新聞報

中華民國二十八年十一月十日 星期五

第一萬六千六百七十六號

中華郵政特准掛號立券 總包特別優待寄遞之報紙

今日本報四大張

售國幣六分

INCORPORATED DELAWARE U.S.A.

本館設上海漢口路二七四號（電話）九四一六六號（四線）電報掛號六六〇六（選）

緒綸綢緞大同行

老九和

南京路望平街口・電話：九五六九五

綢緞部　布疋部

本局歷史悠久 實行薄利最先 近來貨價步漲 早進成本自廉

花色粗細各布 搜羅一應俱全 實行足尺加三 義務售價尤廉

犧牲品

明星綢 每尺二角九分
萬年青 每尺三角二分
有偉呢 每尺四角八分
新光緞 每尺五角八分
上藍烈豐 素杭緞 每尺八角八分
織花 眞毛葛 每尺九角八分
印花嗶嘰 每尺一角四分
單面條子絨 每尺一角五分
國產一三呢 每尺一角七分
本廠 元嗶嘰 每尺二角三分
雙面維呢絨 每尺二角四分
各色駝絨零頭特別廉售

早進便宜存貨・一律特別廉售

緒綸綢緞大同業

大名鼎鼎 綢緞之王

老九章

今日發售特種犧牲品

最新出品 男女衣料 可稱獨步

雪花毛葛

每尺祇賣六角八分 祇賣三天

〇全日發售〇不限鐘點〇歡迎參觀〇祇管比較

〇每人祇能〇限購一件〇良機難得〇切勿錯過

洋貨部 廉價部 加四放尺

零頭衣料 照碼對折

每日上午八時起十二時為止

地址 南京路中山西路口

電話 九三一六九

大昌祥

南京路中山西路口 新型大廈 電話九〇七〇四

上海最新型的綢緞局

犧牲品 最新穎 印花西麗綢 旗袍料 犧牲每件二元 每人限買一件

新裝部 英國名廠 雲花呢 女大衣 繼續犧牲一百件 特價每件念九元八角

眞實犧牲●完全新貨●機會難得●錯過可惜

婦女良藥

上海民光藥廠監製 南京路山西路口九章大樓四號

電話購貨 九七四四五 隨接隨送

益母康補丸

藥力可試 藥效可驚

八大實驗

趕前落後 服後月月準足
經閉乾血 服後經血漸來
多年痛經 服後永久不痛
腹內痞塊 服後結塊消盡
赤白帶下 服後自然斷根
久不受孕 服後早生貴子
滑胎小產 服後孕婦安全
胸悶少食 服後胃口大開

益母康要天天吃！可使身體日日好！益母康要月月服！可使兒子年年生！

吾國婦女，性多靜閑，不好運動，在行經時期，又無適當衛生，偶感不如意事，輒多抑鬱不歡，職是之故，女同胞之體質，較世界各國婦女為羸弱，而患婦人病者為獨多，數千年迄今，影響幾及於全民族之健康，其關係至為重大，以是本公司特鑑於此，創製「益母康」專為保護母性康健而製，凡吾諸姑姊妹，如患斯疾，幸勿以非沉痾痼疾而忽之。

丈夫注意!!!

▲如何使尊夫人玉體康健▼

先要解決夫人的痛苦 若要增進自己的幸福

●有婦之夫要曉得●有夫之婦更要曉得●

●新做母親要曉得●老做母親更要曉得●

永安，先施，新新，大新，國貨公司，中西，五洲，華英，南洋，及各大藥房均售。

成份高貴 超勝一切 吃過明白 方知不凡

1	卵巢內分泌素	具補血調經之特效
2	蔗糖	有協助調經及誘起充血作用
3	揮發油	調整子宮並助長卵巢之成熟
4	活性酵素	在腸胃內以其活動力助長消化
5	蛋白質	高等營養蛋白
6	無機鐵質	為人體代謝中不可缺少之成份

其他尚有動物之內分泌，補腦之燐質，補血之鐵質，及礦植物提出之生活素，加以科學製煉，故效力迅速，滋補神奇

定價每瓶●●三元●●犧牲五天＝買一送一

今天假座華興廣播電台（週波一二六〇）播送特別節目 歡迎點唱

申曲大會串

十二至一，顧月珍 張慧瑞
一至二，楊敬文 楊美梅
二至三，筱秀山 筱慧琴
三至四，宋美琴 施瑞奎
四至五，石筱英 衞鳴岐
五至六，盧秋燮 全體
六至八，沈筱英 曹醉生
八至九，張鑾珠 全體
九至十一，筱秀山 筱慧琴
十一至十二，姚文濱 筱月珍

（間新生 筱秀山 盧秋燮 翟斌 擔任全日報告）

電話購貨 隨接隨送 號碼 三一六三七 三六〇八九

頭昏腦脹 腰痠背痛 手脚發冷 體弱多病

欲謀根本解除虛弱痛苦即日起請常服

强身百補膏滋藥

保證身强力壯 來春恢復康健

是由海上十大名醫會合配方親自鑑定 行銷廿餘年經過數十萬人實驗服用 補力超勝一切

主治各症：氣血虧弱 腰膝酸軟 精神困倦 腎虧精衰 腦弱善忘 勞傷過度 心悸失眠 胃呆脾弱 遺精白帶 病後調理 頭暈耳鳴 一般虛症

每缸二元

大衆補品 人參再造丸 藥料新鮮 當日製就 香味芬芳 當日售罄 配製精良 藥鮮力專 用藥道地 與衆不同

特號每粒一元半 中號每粒五角 大號每粒一元 小號每元四粒

原價日期祇有今天

近因原料價格飛漲，不得已自明日起改訂新價，强身百補膏滋藥每缸三元，人參再造丸特號每粒二元，大號二元六角，中號八角，小號四角，惟膏滋藥每人限購三缸，再造丸限購四元，事出無奈，尚希鑒諒是幸

電話購貨請撥 九四七八七

酒肆吃，不吃，認明商標

同春堂國藥號

地址 總號 南京路虹廟對過直隸路電話九四七九三 北號 北福建路中老閘橋北堍電話四二一四四三

恩淑鑒：

留條已悉，汝等事尊大人可諒解；望即來信或電話，以便順利解決。貽慶同啓

渣華郵船公司芝檣連加輪 准於十一月十六日開往 廈門 香港 小呂宋 泗水 錫加各埠 四川路一三三號 電話一六二四七

美國總統輪船公司 柯立芝總統 准十一月廿一日由滬直放 舊金山及洛杉磯 經神戶及檀香山並聯運至紐約 上海廣東路五十一號 電話一五三〇九號

透麗輪 准於十一月十三日 十四日 結關直放香港 海防 祿記船務行

利沙快輪夜班直放北沙 青龍港 各港口 每晚十二時開 當日來回

凱司登輪直放北沙各港口 十一月十二日上午七時開 本輪泊三十號碼頭 海畢洋行啓

德商 江定快輪 十一月十一日晨七時開往 北沙 青龍港 牛洪港 豎積港 濟通港 崇明 海洪港 橋鼻港 白港

新江南特快輪 每晚十二時開 直放北沙各港口 當日來回 船泊五馬路外灘一號碼頭 裝貨 售票 齊利洋行船務部

義商 派德快輪 十一月十日 今晚十二時開 夜班直放北沙 並灣 崇明

太古快輪 十一月十日晚十一時 直放靖江新港

德商 海康快輪 今晚十二時開往新港 如皋 黃張港 新生港 江陰 護漕港 常陰沙 漢文洋行船務部

江安公司快輪 准於今晚十時 直放新港 兼濟浦

上海內河輪船公司船期通告 葉榭 泖涇早班每晨五時開 太倉班十一月十四日開 濟浦班十一月十日開 湖州班十一月十日開 蘇州 常熟班每逢雙日開 蘇州客班十一月十四日開 招堆客貨 接洽處 北蘇州路四二四號 營業課

新綏公司國內運輸啓事

本公司爲求國內運輸迅捷起見特重新規定各路線運輸日程如下

上海至昆明五十天

上海至貴陽七十五天

上海至重慶七十九天

上列日期俱以貨物裝輪離滬之日起計每逾十天減收運費百分之五此辦法由廿八年十一月一日以後接運之貨爲限貴客如有南北洋各埠貨物敝公司亦可承接運

新綏公司啓 上海地址愛多亞路一六〇號五樓 電話一六一一九號

上海信託公司 辦理滬渝 滬昆 滬筑 聯運事啓

中法快運社 中南快運社 爲自第三十次裝運起增加運費通告客戶啓事

本社秉服務社會之精神爲便利商品運輸起見辦理滬昆聯運取道越南西貢安全迅速早爲各界所洞悉現以法郵增收水腳越南鐵路增加車腳水陸兩程運輸成本較前劇增爲維持血本計不得不略加運費以資挹注茲定自本社第三十次裝運起每噸運費依照原額增收七分之一同時港幣折收法幣改依海關結關日上海匯豐銀行上午開盤之港幣電匯價格計算本社第九二批客貨准於十一月十六日裝載法郵安得利朋號離滬特此通告諸希亮鑒爲荷

中法快運社 地址江西路六六弄二號 電話一〇九五五

中南快運社 地址九江路二二〇號二樓一〇一二號

惠孚聯運公司 辦理滬渝 滬昆 滬筑 聯運事啓

本公司與西貢及西南等各埠之政府統制運輸機關訂有特約事辦滬昆滬渝滬筑聯運經驗豐富迅速安全如荷委運貨物當可限日到達運價特別低廉各界倘有委托代運者請駕臨九江路四川路口中央大厦十一號面洽 電話一四七三三號

王守均律師 百來化學廠暨經理李潤田常年法律顧問並受任代表聲明使用白鴿牌商標通告

張崇年律師代表 綿豐染織廠爲使用鑽石牌商標並通知亞洲織造廠停止使用同樣商標啓事

陳煌達爲脫離強華染織廠職務緊要啓事

陶然律師代表強華染織廠經理沈家璋爲陳煌達離職緊要啓事

張翼律師代表上海吳淞源順記猪行催告欠戶清償貨款通告

虹口 南市 英租界 法租界 江灣 浦東 閘北 吳淞

[illegible]

董純標 程有璋 律師代表 利民 五金製造廠 明星 使用 商標公告

普萊梅律師代表金神父路新新街攤戶爲反對瑞記公司承包攤戶執照事啓 事務所愛多亞路一百六十號 電話一九一七五

胡遠駿律師受任朱同昇黑白猪豐泰號經理朱同昇君常年法律顧問並代表警告宗仲威

潘鳳堂律師代表張淦海 張王氏協議離婚事啓

劉炎律師代表包銀笙君聲明與黃寶妹脫離同居關係事啓 事務所北京路景雲大樓 電話九〇九六七

正言法律事務所 沈國章律師受任亞美協記西藥廠常年法律顧問並代表緊要聲明

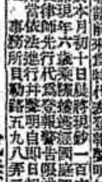
朱文德律師受任錦江川菜館常年法律顧問

張秉塏律師代表華仁德堂爲受買黃正修堂所有坐落老唐家弄土地緊要公告

張一鵬律師受任錢謝健嘉女士暨其子女錢潤瑚 錢潤明 錢潤琳 錢潤良 錢潤慈等常年法律顧問啓事

汪褘成律師代表瑞商民聲廣播電台華經理孫愛忠君啓事

宋雲濤律師代表許國庭警告髮妻許洪氏緊要啓事



吳履平律師代表郭福生君聲明與周雲寶脫離同居關係

鄂森律師受任翁隆盛茶號翁海宗君常年法律顧問通告

江蘇上海第一特區地方法院公告第一〇三二〇號（聲請執管程張氏遺產）

海上唯一 薄利商場

新新公司

應時貨品 驚人犧牲

今天起 **大減價**

綠寶香皂 發行紀念

大贈品 十五天

全部呢絨八五折 綢緞對折大賤賣

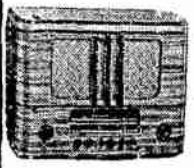
綠寶香皂贈送辦法

凡購貨滿二元者贈一塊 滿十元贈二塊 滿十五元贈半打 滿一百元贈一打

介紹世界著名裁縫 奉送縫工夾裏

歐洲著名第一流裁縫 MR.NRDLE 拿打路君受任為本公司西裝部裁剪師 工作精良 式樣特別 茲為介紹與各界認識起見 凡在減價期內定購套頭花呢西裝者 一律奉送縫工夾裏

RCA Victor



亞爾西愛最新式無線電

空前大犧牲

NEW 1939

5Q2 長短全波特種電腦機 不用天線 保收香港 重慶 昆明 日本 小呂宋

原價美金五十三元 約合國幣六百七十五元

特價國幣三百七十五元

95T5 超外差式五燈機 配有電力自動調音器 最新反光水平刻度板

原價美金三十一元 約合國幣三百九十元

特沽國幣二百三十五元

龜鹿腎氣丸

是補品中泰斗

進補時期

請即試服，方知藥力偉大

茲為酬謝顧客起見 特別大犧牲大贈送

原價每瓶一元八角

買一瓶送一瓶

再送價值二元八角皇后調經丸一瓶

贈品辦法

[illegible]

贈品價值……本公司確實保證

祇贈千瓶……贈滿後立即截止

洋雜部

驚人犧牲品

女裝長統 眞絲舞襪 原價四元八角 特沽半價

新式 條子府綢襯衫 原價四元五角 特沽一元起

磁器部 金邊紅花 菜碗 四隻八角

沙利文廠出品

奶油鹹甜什錦餅干每磅六角 奶油夾心餅干每磅七角五分

花漆聽裝一律特別犧牲削價

電燈部 綠寶省電 燈泡 半價二角二分

各部特廉貨品由玻璃電台逐日報告（週波八〇〇）

鳴謝 好華保險總行賠款可靠 啓事

啓者敝行前存五馬路[illegible]貨[illegible]棧[illegible]幸該棧失慎以致所存各貨均遭損毀或水漬……前曾托好華水火保險總行經理……家修君（Agents, SWITZERLAND GENERAL INSURANCE COMPANY LIMITED.）保有火險國幣六萬五千元……R. A. KREULEN ESQ.……[illegible]……

福隆洋行啓

大亞建築材料股份有限公司 經理張維城啓事

[illegible]

鎭海清水浦免費匯欵

穩妥 便利 迅速

地址……匯款處上海愛文義路大通路二九〇弄東祥鑫里四號張有鍼申寓 電話三三五三九號

取款處鎭海清水浦恆昌石版行陳寶初君

美國鮮橘水廠股份有限公司召集臨時股東會議通告

本公司茲定於十二月三日下午二時在印度咖啡館……召集臨時股東會……[illegible]

甬波旅滬同鄉會為發給往返滬甬證明書通告

[illegible]

寧波旅滬同鄉會為舉行第八屆同鄉集團結婚公布結婚人姓名通告

[illegible]

附告 第九屆（舊曆十一月廿一日）第十屆（舊曆十一月十九日）即日登記額滿截止

中國集團結婚

[illegible]

經乾塋為長男仲明授室啓事

[illegible]

陳鴻翔 劉永琰

結婚啓事

鴻翔 永琰 得家長同意于本月九日在滬舉行婚禮 時值非常 一切從簡 尚希 諸親友鑒諒為幸

明日 上海秋季大跳浜

上海跑馬總會啓

[illegible]

杭州 匯兌兼辦 寧波 紹興 貼費匯欵

如欲匯款杭州寧波紹興請駕臨天津路五十號萬春銀號接洽 電話一〇五四〇 一二二〇六 一四六七二

霞飛路正章乾洗商店緊要啓事

[illegible]

克美產科醫院 接生四元

出院 住院 接生 一律四元

[illegible]

惠生產科醫院

[illegible]

痧痘兒科 董庭瑤 為更改診所電話號碼啓事

本診所電話二六一三五號……改為六〇一三五號

董惠民醫師

[illegible]

鳴謝 花柳專科 馬烈醫師

[illegible]

裕芳第鑒 自汝于十一月五日晚九時返寓迄未歸號 見報急速到瑞華坊為盼 楚啓

取銷組拿曹振聲賞格啓事

王均愚（即君玉）代表子存孝為南通長陰沙顧楊太夫人遺產繼承緊要聲明 勞神父路賢成坊五十八號曹宅啓

[illegible]

受買土地聲明

[illegible]

（西路戈登路生勞勃）

滙豐銀行滬西區分行開業預告

本行為便利滬西顧客起見……[illegible]……

慕尼黑酒窖炸彈爆發
希特勒幸而脫險
演說後先離去已安抵柏林
死傷六十餘人要員均無恙

▲海通社慕尼黑九日電　希特勒元首、昨晚在此間向國社黨老同志發表演說、渠於離開會場後、不久即發生爆炸案、當時尚未離開會場之人員、炸死六人、受傷者約六十八人、慕尼黑民衆、對於此項暴行、甚爲憤怒、已懸賞五十萬馬克、緝拿罪犯云、希特勒元首、於昨日到達慕尼黑、參加紀念一九二三年慕尼黑起事之國社黨老黨員之儀式、因柏林方面有重要公務、待希特勒元首親自處理、故提前離開慕尼黑、乘專車於昨夜啓程返柏林、德國民衆對於爆炸事件、甚爲憤慨、柏林各報、均以大字刊載此項消息云、

德元首希特勒

▲海通社柏林九日電　慕尼黑緣僧之白格魯酒店發生炸彈爆發之慘劇後、死者六人、重傷者二十九人、另有數人受輕傷、幸國社黨之要人咸安然無恙、據消息靈通者稱、外國報章誤載希特勒元首之代表赫斯亦受創之說、完全不確云、罹命者之姓名如次、慕尼黑居民羅茲、慕尼黑附近蘇爾恩居民凱塞、慕尼黑電台報告員韋勃、慕尼黑居民海爾暨不知姓名之男子兩名、此外、坦斯柏幹受傷甚重、尚有希氏發表演說時之樂隊多數隊員亦被炸受傷云、

▲海通社慕尼黑九日電　昨日慕尼黑白格魯酒店之地窖內、發生炸彈爆發之情事、爆炸力頗大、天花板之一半被炸毀、所幸彼時在大廳中之人數、不過一百左右、且已準備動身、是以受損害者尙少、慕尼黑人民聞訊、全城震憤、要求嚴緝兇手、懲予懲辦、

▲路透社九日紐約電　據此間無線電消息、衆信慕尼黑酒窖中之爆炸案、係由於裝有時計之炸彈、置於該酒窖之小欄楹中、發生爆炸時、正在羣衆於慶祝完畢後紛紛離去之際、酒窖之天花板、當坍墜於羣衆之上、惟其時電燈仍燦然明亮、故警察等能迅速將死傷者移去、窖內並未起火、瓦礫等立即清除、警方對於死傷者姓名、不允宣布、惟聞內有婦女四人受傷、國社黨領袖之參加者、大約有宣傳部長戈培爾、副總理希斯、及以排除猶太人著名之斯特萊徹諸人、若干觀察家以爲此項爆炸案殆係企圖加害希特勒之生命、但其影響、或反促使人民爲其作更堅強之後盾、其他觀察家之意見、則認爲此案、或將爲採取更嚴酷排猶手段之徵兆、

▲哈瓦斯社九日羅馬電　關於德國慕尼黑城啤酒館炸彈案、此間半官機關史丹芬尼通信社頃發出消息稱、「據初步調查結果、暴徒所攜炸彈、乃係置於該啤酒館屋頂、即希特勒元首所在之演講壇上面、并附以時計一具、而由行刺之人預先指定在晚間九時二十二分爆炸、詎知希特勒於八時十分開始演說、歷一小時而畢、旋即匆匆離去、越十分鐘後、炸彈始乃爆炸、事後檢查、知該啤酒館屋頂及牆壁「部份」均已炸毀、希特勒本人直至一小時後在專車駛抵紐倫堡車站時、始知此變、其時政治警察局局長希晏勒亦在車中、聞訊之餘、立即派員調查眞相、并拘獲嫌疑犯多名、同時對於各國僑民之形跡可疑者、亦已採取特別措置」云、

荷防外侮侵入 擴大水淹區域

▲路透社九日倫敦電　據阿姆斯特丹消息、荷蘭軍事當局決定擴大水淹地域、而將荷蘭水防某要區淹沒、以防外侮自東侵入、據觀察家意見、德軍若向荷蘭疾進、俾佔據進攻英國之陣地、到水淹縣可予以困難、但非爲莫能克服之阻礙、此間一般人相信、荷比君主之所聯合發起和平運動者、乃德國有侵入荷蘭之虞也、

德報指爆炸事件 背景與英國有關

▲路透社九日倫敦電　德報現指英國秘密機關與慕尼黑酒窖爆炸事件、惟法國無線電今晨廣播則謂此事殆係德國秘密警察所佈置者、其故有二、一則表示希特勒獲有神佑、一則藉此剷除不能改變其反共主張之若干納粹領袖也

▲路透社九日柏林電　德國半官報紙謂慕尼黑酒窖爆炸案之主犯爲秘密團體之份子、而在幕後者爲交戰國、吾人將以使其不能危害國社黨生命與安全方法對付此輩、而對於受英國金錢而犯罪者、將予以不同之待遇云、德國無線電台聲稱、行此秘密工作之國須知吾人今將採行嚴峻方法、以處置國家仇敵云、

▲哈瓦斯社九日柏林電　十二點鐘報曾就此案發表社評、亦由德意志通訊社代爲發稿、其言有曰、「此項陰謀、必由英國特務機關人員參預其間、實已毫無疑義、按之過去經驗、每次有人反對英國或逕抗其奴化政策時、則凶殺案與神秘事件即隨之而來、昨日之炸彈案、固係『偶然發生』、但英國之殖民史與稱霸史、皆已充滿此類情事、英國當局此其所爲、實屬完全失算、任何敵人凡敢在德國領土之內爲英國特務機關進行工作者、吾人定當予以清算」云、

▲路透社九日阿姆斯特丹電　慕尼黑爆炸案之詳情、迄未傳出、惟有可確言者、德國警察與秘密警察等現正進行嚴密之調查、希特勒方自誇德國人民如何團結、乃不旋踵而謀害其生命之圖、即已發作、德國尚不免發生可悲的印象、設此事果爲納粹宣傳作用、則布置當稍異於是、而不致有死傷多人之結果、

同業領袖
茂昌眼鏡公司
總店南京路抛球場　分店霞飛路巴黎大戲院對過
配戴驗光眼鏡
唯有茂昌可靠
因爲儀器精良所以驗光準確
採用科學琢磨所以精細勻淨
因爲進貨嚴格所以質料高貴
採用電氣裝配所以舒適美觀
每副售一元起

鴛鴦證
大厂居士題
第一流錦綾結婚證書
「鴛鴦證」乃最名貴最富麗之結婚證書，經美術家設計製圖，有「齊眉舉案」「和合金圓」「榮華富貴」「紅絲永締」等，寓意深長，設色曼妙，五彩宋錦精工裱裝，格式分「手卷」「冊頁」「屏條」等，支配務當，各極其妙，高雅華貴，無與比擬，至於措辭之典雅，定價之克己，猶其餘事，洵爲高尚人士訂婚結婚不可不備之文件，本店對於喜慶所需一切印刷品，如蒙見委，
紙仿古譜夾，金字紅殼帶，錦面簽名簿等點綴考究，如蒙惠顧，竭誠歡迎！
謝文益印刷所　上海山東路望平街　電話：九四四〇一

今日提要
▲慕尼黑酒窖炸彈爆發希特勒幾乎遇難
▲華軍進展已控制沔陽四郊
▲晉南血戰已達五晝夜
▲豫南華軍收復平昌關
▲英大使昨由渝返滬
▲法大使戈斯默昨離滬赴渝
▲萬利酒館昨發生鎗殺兩命案

科學化戒煙
偉光醫院
介紹　虞洽卿　袁履登　林康侯　張嘯林　黃金榮　張錦湖　劉春圃　張申之
快快樂樂　短期戒絕
(一)住院戒治可限期戒絕期間任選擇(四天至十天)戒時起居飲食均安適如常戒後永無再癮 (二)照常吸煙減食
內科兒科專家　李偉光醫師
院址霞飛路呂班路口四明里念一號　電話八一〇二三　住宅電話八四六六五

希特勒發表演說 稱準備五年戰爭

▲海通社柏林九日電　希特勒元首、昨晚在國社黨起義之慕尼黑、向國社黨老黨員及各殉難烈士家屬發表演說、宣稱、一九二三年之今日、乃德國民族之重要關頭、因其爲凡爾賽和約後、第一次喚起德國民族、開始復興運動、其結果使大德國於焉誕生、希氏繼述一九一九年失敗之原因、大意謂一九一四年開戰之初、一切準備均欠充分、至於今日、則渠本人及德國民族、均深信英法不能擊敗德國、上次世界大戰、德國所以失敗者、乃因當時政府荏弱、不能敵英國當時鼓動戰爭者如邱吉爾輩之故、希氏至此暢論英國之作戰口號、申稱英國每次作戰、均巧立名目、一日爲小國而戰、爲公平而戰、誠然三百年來、英國爲小國爲正義而戰之結果、已取得四千萬方公里之外國土地、及四萬八千萬之其他種族人民、此即英國之所謂公平乎、再曰英國係爲文化而戰、果爾如此、則英國似宜注意其儀區與大城市中貧民區之文化、當較從事戰爭、迫切得多、又曰、英國非對德國人民作戰、而係對德國政府作戰、其目的蓋在解放德國人民脫離黷武政府之壓迫、其言雖巧、奈事實之昭昭何、其實英國三百年來之政策、一言以蔽之曰、屈服各國、即國際聯盟亦不過利用以保持原狀之工具耳、英國閣員高呼德國政府、毫無信用、其實英國一再允諾德國以平權及歸還殖民地、雖信誓旦旦、但諾而不果、英國目的、欲陷德國於窮愁疾苦之中、詎知即因此項惡勢力之壓迫、使德國重整更生也、希氏繼在演說中宣稱、渠已命令戈林上將、準備五年戰爭計劃、此非以爲戰事將延長至五年之謂、不過表示德國之決不屈服也、希氏繼更鄭重宣稱、渠上次在國會中之演說、乃對國際局勢之最後宣言、今後惟有以英國所能瞭解之語言、向之談話」云、

英首相患痛風症 委財相代讀演詞

▲路透社九日倫敦電　首相張伯倫現患痛風症、今日恐未能參加倫敦市政廳之宴會、亦未能出席下院、財相西門將代英相與會而宣讀其演詞、按英相因骨節等酸痛、步履維艱、業已數日、還倚預料即日康復、不意症勢現漸加劇、

▲哈瓦斯社九日倫敦電　張伯倫首相因病未能參加市政廳宴會、其所擬定之演詞、係由西門財相代爲宣讀、內容不外追述戰事發生後各項國際事變、并重申英國作戰到底之決心、其言略謂、『凡崇尚武力不識語言之人、惟有以武力答復之、吾人既已被迫作戰、非至獲有保證、明知歐洲各民族在多年以來所遭受之威脅已不復爲患時、決不放下干戈、比利時荷蘭兩國元首呼籲和平一事、吾人甚爲欽佩、但以過去經驗而論、德國元首絕少從出滿意答復之望、此乃無可諱言、雖然吾人苟能覓獲滿意的解決方案、決不願無故延長戰事一日、至以德國與蘇聯所成立之各項協定而論、蘇聯業已因而獲有重大利益、德國所獲者、厥惟損失與屈辱而已、又以美國廢止軍火禁運條款而論、此乃非常重要的事件、一方面可使美國保有維持中立之工具、一方面則爲英法兩同盟國開啓全世界最大之接濟倉庫、總而言之、當前任務、吾人決當予以完成、吾人獲有全國各階級、各黨派、各殖會之贊助、聯翩不列顛帝國、亦已團結一致、以贊助吾人、此乃至可欣慰之事、吾人與法國、亦保有最完全最友好的諒解、該國實乃吾人最可信任之同盟國、吾英人既有此種精神、而獲有如許之贊助、又保有如此之同盟國、自信決無失敗之虞、必能爲新的世界奠定基礎、俾人類得以享有自由、而將暴與力壓制予以廓清」云、

法財長萊諾演說 暢論作戰之目的

▲哈瓦斯社九日巴黎電　萊諾財長頃於本日午刻、在美國俱樂部宴會席次發表演說、說明作戰目標與和平條件、略謂、「最近數年以來、歐洲業已發現新的人生觀、其實質與野蠻時代之法律無異、距吾國不遠之處、今有一民族、惟知崇拜武力、奉爲唯一之道德觀念、影響所及、二千年以來之基督教義、因而被人遺忘、予以吐棄、此乃現行戰事根源所在、德國極權非法暴動、不一而足、奧地利國已故內閣總理陶爾斐斯之被暗殺也、捷克斯拉夫國與波蘭國之相繼被佔據也、何莫非該國之暴行、時至此日、國社黨的德國竟乃揚言『請假我以時

信誼藥廠偉大出品
四維葡萄糖
甲乙丙丁四種維他命與葡萄糖合劑
中國首創最合乎學理的營養大補品
各大藥房均有出售
四維葡萄糖係將人生所最緊要之各種維他命及葡萄糖合於一劑　市上多種舶來品售價極昂國產製品以本廠爲第一家
四維葡萄糖之偉大功效
甲維葡萄糖含甲種維他命　預防結核腺病
乙維葡萄糖含乙種維他命　預防脚氣病
丙維葡萄糖含丙種維他命　預防壞血病
丁維葡萄糖含丁種維他命　預防佝僂病
成人服之體格健全精神沛充　兒童服之增長發育抵抗疾病　凡消瘦結核腺病熱病後維他命缺落症等服本品無不相宜　本品香甜可口能和入牛奶咖啡內飲之　每瓶一磅（粉裝）

眼科專門
柴田醫院
總院上海北四川路一四一號　電話四三八六三
分院上海四川路福州路八九號中興銀行二樓一四三號房間　電話一七〇六二
醫學博士飯塚慶二　院長柴田六次應診
上午九時至十二時　下午二時至四時　日曜午後休診

上海兒科療養院
兒科內科醫學博士　汪鑄時醫師　盧貫侯醫師　主辦
SKS
病室軒敞　園林幽靜　空氣清新　陽光充足　醫治精細　看護週到
特設X光部
電話　七八一一八

為拒付存款質問浙江興業銀行葉董事長

敝廠五次質問 貴行不可理喻……

美光染織廠啟

鑑臣進出口行
大上海皮革廠
新中國化學廠

李潤田啟事

存摺作廢聲明

震昌木號壽器部遷移通告

樂園殯儀館

新型大禮廳 念元起

經濟殯殮

中華殯儀館

經濟殯殮 八十五元

紫楠設陳大廳包房 富麗獨步全滬殯舍

電話30085 館址

上海廣肇公所通告

本公所在江灣大場設立之廣肇新山莊、凡廣肇兩府同鄉運先友靈柩入莊安葬者、應照向章由廣肇兩府殷實商店蓋章簽字具保、本公所不取分文、至車袋角廣肇舊山莊先友遷往江灣新山莊安葬者、則以舊山莊之莊票為憑、特此通告

報喪

杭州舒時來先生夫人程本瑞女士、於國曆十一月八日下午三時在滬病逝、茲擇於十一月十日未時在星加坡路海防路口中華殯儀館大殮、謹此報聞

舒樹德堂帳房具

告窆

鼎惠懇辭

未亡人王徐佩珍率孤女泣啓

上海工程專科學校夜班招男女生

上海仁濟醫院敬謝

普善山莊敬謝

六馬路二百十號普善山莊謹啓

科學研究所附設長期藝術商品展覽會啟事

本所為推銷中國國產貨物並促進國貨外銷起見……

贊助人 林康侯 秦潤卿 瞿冰彰 周靜齋 劉紹咸 陸賡蓀 巴凌雲 虞洽卿 俞佐庭 劉萬青 劉敏齋 吳槑弇 陳思明 鍾鳴驊 袁履登 何積藩 史祖紹 卓葆亭 方昇平 馮尚彬 陳榮安

發起人 王靖東 陳雨穌 谷蓀丁 馮振元 馮蘇吾 勞立耳 李祖年 顧理清 薛思棟

日、倘克消化我所掠得之物、一俟消化之後、力量愈益強大、即當賡續有所舉動』、似此、吾人若果予德國以喘息機會、則一週月之後、又必遭受該國攻擊、君等儘可告手、謂若干人不知、此種危機、但不能謂此種危機並不存在、須知德國倘獲有勝利、文明的歐洲即隨之而壽終正寢、法國民族為維護自由計、業已自動接受種種犧牲、吾人深信此種精神、必能克敵制勝、如以財政而論、吾國處境甚為強固、足為前途之保障、加之英法兩國之間、保有充分的諒解與合作關係、英國努力之處、尤為吾人所欽佩、至以美國而論、雖已宣佈中立、其中立地位若果遇有危機、決非英法兩國之過、此乃盡人皆知之事、君等咸知目下法國所需要者、並非人力而為軍火原料與機器、回憶上次歐戰之後、全世界均以經濟恐慌為苦、溯本窮源、此皆國際貿易未能步入正軌所致、此次戰爭期內、所有輪船凡自美國運載貨物前來吾國者、倘仍照其空船駛返美國、則吾人在戰後勢必遭遇第二次之經濟恐慌、蓋以吾人向美國購進之貨物、大部份當以本國工作償其代價、此乃雙方有利之事、反之、倘由吾人向美國購貨、而美國則不向吾人購買貨物、結果決難令人滿意、質言之、吾人僅以戰事為念、實嫌於事未足、同時必須以戰後為念、庶幾不致再蹈往日之覆轍、他日各國進行建設工作時、君等必可大有作為、依余所見、一俟和平恢復、復興工作進行之速、當遠在一般人預料之上、此則可以斷言者也』、『英法兩同盟國之赴戰、其目標不在覓求物質的利益、而在完成其理想、不問友敵、凡能聽取余之演詞者、余當向之宣稱、吾人不得已而作戰、必當全力以赴、不達目的不止、敵人欲以全面戰爭為事、吾人則欲奠定全面和平』云、萊諾財長詞畢、聽衆咸以熱烈掌聲報之、

荷比呼籲和平電 德暫時不擬作答

△路透社九日阿姆斯特丹電 德國官場昨夜聲稱、荷比和平運動當時即被英外相哈立法克斯說明英國作戰志趣之廣播演詞所破壞云、德報皆刊載英外相演詞之擇要、並發醜詆英外相之言論、荷蘭報紙訪員有探詢德國官場對於荷蘭女王和平呼籲之反響者、官場則謂倫敦與巴黎之冷淡態度已使此舉未有成功之多大希望云、聞德當局現顯然暫不作正式答復、俾留作餘地將此運動之失敗歸罪於英法方面、英外相甫在荷比聯合通電發出兩小時後作廣播演說、德方現遂指英外相之廣播演詞為英國決計不恤犧牲作戰之又一證據、

▲哈瓦斯社九日丹麥國京城電 此間國民時報頃載稱、關於比利時荷蘭兩國元首呼籲和平事、德國某要人曾向本報記者發出暗示、謂該國政府不擬置答云、

▲路透社九日阿姆斯特丹電 荷蘭方面因希特勒對於荷比所發起之和平運動、隻字未曾提及、頗感失望與憤懣、現料希氏將僅在外交方面、承認荷比和平之呼籲、而無進一步之表示、

▲海通社比京九日電 比國外交部長斯巴克、於昨日接見荷蘭丹麥兩國公使、一般人推測、此項會談、與荷蘭女王衛希米娜及比王利奧波德之和平建議有關、此間政界人士、指陳丹麥公使訪問比國外長、表示與斯陸公約其他簽字國、對於和平運動、亦有參加之意向云、

北歐四國贊同荷比斡旋息戰

▲哈瓦斯社九日海牙城電 荷蘭國女王威廉明、會同比國國王利奧波德三世、電達英法德三國斡旋息戰之後、丹麥、挪威、瑞典三國國王、芬蘭國總統、均已來電表示贊同、

美國務卿聲稱未接荷比通知

▲路透社八日華盛頓電 國務卿赫爾今日聲稱、荷比兩國政府並未將其聯合和平呼籲直接通知美國、亦未請美國與聞參加終止戰爭之任何努力云、

義國王暨首相電希特勒致賀

▲哈瓦斯社九日羅馬電 德國慕尼黑城炸彈案發生之後、意國王愛麥廣限三世與墨索里尼首相、頃電德元首希特勒、成以克保安全為幸、首相之電辭云、「敝國人民與政府聞悉此項罪行、咸皆為之髮指」云、

英大使卡爾離渝返滬 短期內將再赴渝

▲重慶九日電 英國大使卡爾、九日下午二時四十五分、乘中航公司飛機自渝赴港轉滬、不擬久留、聞大使此行即將返渝云、

▲路透社九日重慶電 英大使寇爾爵士、今日下午偕其秘書泰和定由此乘飛機前往香港、由彼轉滬、代表蔣委員長與蔣夫人在飛行場送行、此外到場者尚有外交部與行政院之代表、爵士行前曾由蔣委員長設宴款待、爵士寓渝時、曾與蔣委員長王外長及其他高級官員晤談、爵士並曾與共產黨領袖陳紹禹秦邦憲作長談、

▲美國合衆社重慶九日電 英國駐華大使寇爾、已於今日乘飛機離此赴港、據中國外交部官員稱、英大使與中國外長王寵惠常晤談、但並未談及某項問題、至於此種晤談、乃極自然者、因英大使與中國政府固無時不保持密切之接觸也、

真老眼科 章吉仁

門診六角 拔號一元二。不論眼疾新久目疾。手術藥法比衆不同。……電話九二〇七六

華軍控制沔陽四郊 渡漢水華軍賡續東進

▲重慶九日電 華軍八日晨起、各路均推進、抵沔陽郊外、已藉重砲掩護下、對沔陽完成包圍形勢、開始猛攻、殘日已如釜底遊魂、即可殲滅、沔陽四郊各高地、亦由華軍控制中、該地指日可下、

▲重慶九日電 渡漢水進抵東岸之華軍、八日仍賡續推進、某部並在舊口與鍾祥間之劉家灣、將日軍高橋部隊殲滅殆盡、刻正分兩路向洋梓舊口兩地疾進中、

▲快訊社重慶九日電 華方消息、鄂中漢水南華軍自克復姚家嘴及湯家埠等處重要據點後、對沔陽日軍、已完成大包圍形勢、該地戰局即有開展、

瓊島日軍進犯安仁石山市

▲徐聞九日電 瓊島瓊山屬永興日軍數百、於上月廿一日窺犯安仁附近、被華軍擊潰、斃日甚多、廿五日晨與流豐為日軍二百餘、復向該市西道堂市附近窺擾、該市曾一度陷於日手、旋華援軍馳至反攻、以一部斷日軍後路、激戰四小時、斃日軍百餘、該市即告克復、又廿七日晨守安日軍犯美鳳村附近、經華軍截擊、日軍當即回竄、又日機三五架不等、每日向石山市及附近各地區濫炸、燬華民房數百間、炸死平民三名、

▲四會九日電 新會日軍數百、於八日晨竄至美人隴屍一帶、經華軍猛擊、當即展開激戰、往復衝殺三小時、斃日軍甚衆、不支竄回、同時日炮向城輞山附近、盲目轟射、經華軍還擊、燬日炮一門、

▲英德九日電 三日晨華軍向蓮塘新村等處之日軍進襲、猛烈衝殺、斃日軍過半後、以舊村鯨口兩處之日軍、馳來增援、華軍因衆寡懸殊、遂步轉移、日卽分三路進逼、至兩龍附近、華援軍突向日兩側猛力三面圍截、血戰至午、日軍遺屍甚多、殘日狼狽回竄、

京滬路奔牛與新閘間日軍用車中地雷

運來華方正規軍及游擊部隊、對京滬鐵路沿線及江南各城鎮日軍、進攻至為激烈、昨據丹陽來人談及該地最近情形如次、

一奔牛附近一毀車四輛一

本月一日晚九時許、在奔牛與新閘（武進轄境）兩站間之江橋地方、有由京開來之軍用車一列、觸發地雷、轟然一聲、濃烟四起、當炸燬機車一輛及貨車三輛、損失極為重大、惟死傷人數則不詳、據聞該項地雷、係江南某流動部隊所埋、

一京滬旅客一咸具戒心一

據來客談、出事以後、致京滬路常州丹陽間交通中斷、直至三日始修復通車、云、彼在無錫以西、石塘灣附近、及蘇州以東唯亭附近、曾目覩上次被炸燬之車輛數節、向傾倒路旁、車身均已全毀、僅剩車盤歪臥於秋草叢中、因京滬路常發生炸車事件、旅客搭車、咸具戒心、均不敢乘京滬兩地開出之早班車、以防不測、

一常州華軍一正圖反攻一

又據常州來人談、武進西南鄉戰事、雖告一段落、然聞華軍六十三師正圖聯合其他正規軍及地方部隊大舉反攻、以致日軍留駐於湟里、夏溪、戚墅等鎮之部隊、不敢撤調、城中居民、每日在恐慌中生活、市面凋零、已有一部份人避難來滬、而日軍對京滬旅客之檢查、亦更形嚴厲云、

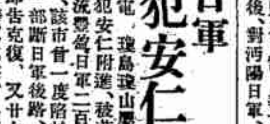
章嘉飛抵渝

▲重慶九日電 中央監察委員國府委員蒙旗宣化使章嘉呼圖克圖、九日乘歐亞機抵渝、同機來者有西藏果覺林禪師、按禪師為班禪大師弟、大使宣化邊疆有年、政府眷念勛勤、前歲加給輔教普慈禪師名號、駐錫青海、嗣應蒙古鄂托克旗之請、親往主持時輪金剛法會、祝禱抗戰勝利、月初由蘭赴蓉、茲特來渝晉謁中樞當局致敬、幷陳述西北邊情、

甘省各縣壯丁紛請入伍

▲蘭州八日電 自抗戰軍興以來、各地壯丁激於義憤、自請入伍者、風起雲湧、甘省地處邊陲、文化水準較低、惟愛國情緒、因不讓他省、專美於前、連日各縣壯丁爭服兵役及入伍者、絡繹不絕、

▲明日請看患血液不良所致之各種病症▼



慎重君之視覺

為視覺配戴眼鏡、實非普通平常之事、因合光眼鏡係補救目力不健全之光學製品、所以必須一驗光準確精詳一裝配合理舒適一鏡片純粹高超一磨琢工細均勻一否則無益目光。敝公司美國畢業眼光總師、以卅餘年經驗、專驗疑難目光、精詳準確、採選最高超之質料、細工製琢光學眼鏡、無不均勻合度。

最超等驗光眼鏡光度準確精詳 售二元起 定價低廉

直接自運歐美名廠最新鏡架鏡片 式樣齊備

總公司 上海南京路 分公司 重慶 漢口 天津 昆明 香港 北平 南京 濟南

肺癆病

因循不治、當然危險！治而不當、亦易誤事！

治療肺病、廿餘年來、唯一可靠之良藥、乃為江逢治醫生發明之專治肺癆藥水、此水功效靈驗、世無其匹、無論新病舊病、服之保證藥到病除、重享健康。

售價：大瓶二元五角小瓶一元五角 各處藥房公司均有出售

江逢治化學製藥公司 靜安寺路成都路西首九九一弄一七二號 電話三八三四三

淋病 泌尿專科姚菊巖醫師

尿道狹窄之危機 須用敏捷之手術

虹口蓬路 陸基康醫院

診所住宅 電話八〇三五三 電話六一一三三

中國公墓

穴基高燥寬廣。運柩安全穩妥。營葬建壙堅固。備章承索即奉。

粗細波毛珠鑽首飾 立兌法幣

兼代收當票 電話通知 派員接洽

益昌號

乳岩乳塊

乳瘤 最為凶險

第一期乳岩 第二期乳岩 第三期乳岩

乳科專家 蔣曉雲 醫寓

張燕昌太史來滬照舊鬻書

收件處本埠各大箋扇莊

總收件處九華堂寶記箋扇莊 河南路三三六號 電話一四一二二

新樂的能紀念金票抽籤領金通告

全國藥房注意．抽籤期近（十二月廿五日截止出票 一月十日下午當衆抽籤）．領金在即（一月十日開始領取現金）．年內定貨（十二月廿五日前）尚有金票可得

前為紀念新發明振濟特效藥「新樂的能」發行，舉行紀念金辦法凡在本年十二月廿五日以前向本行定貨或面批者，均得照章奉贈紀念金票。此項紀念金定於本年十二月卅一日下午二時在上海新藥業公會當衆抽籤，務請持票人屆時親自或派代表參加監視抽籤，一切抽籤手續，由持票人互推代表執行之。（外埠同業務請先期函委代表參加，倘能親自參加尤所歡迎）

得金人合計四百六十六號，金額合計國幣五千元正，分配如下：

頭等金一號：獨得國幣一千元正

二等金五號：各得國幣一百元正

三等金十號：各得國幣五十元正

四等金五十號：各得國幣二十元正

普通金四百號：各得國幣五元正（號數少獎額多，現金作獎機會難得）

不中籤金票各得小盒至寶油一打，中籤人請於一九四〇年一月十日起六個月內憑票向本行上海總行領取現金，或紀念贈品，逾期即作無效。票上號碼倘有更改損污事情，該票即作無效，如持票人對於此項金票上之關係貨款，在抽籤前未曾付清者，則所持之票即使中籤亦作無效。

上海漢克路德星里 新星西藥行無限公司謹啓 電報一八四四號上海

上海心肺病院 專治 咳嗽•吐血•氣喘 心跳•腫脹•血壓 X光心肺檢查

浦東 內科 金鍼 金舒白 湘君 醫士

甯大椿 肺癆血症專家

仁慈專門戒烟醫院!!

常州 蔣樹忠醫師 電話三〇二三三 更改門診時間

政府註册 沈菊人 醫師 書門專科

蘇州 朱少雲 專治 癧子頸

骨科 陳家馭 電話 33442

終南山 神醫 高一士 佛法治病

蘇州 針灸 瘋科 張迪甫 口眼歪斜 歪嘴瘋 (及) 鵝掌瘋

戒烟 夏慎初醫師 霞飛路鼎吉里 下午三時至六時 電話八〇八七八

調經

前梧州市衛生局局長 任梧州市立醫院院長 郭太華 女醫師 婦科 專醫 婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女暗疾隱病 婦女其他疾病

滬太醫院 德奧新法 專戒鴉片白麵

鄔克昌 專治 肺癆吐血

敬送 健腦強身 中國腎腦病院 吳濟生醫師

郭氏中西瘋科 郭宗唐醫師 郭仰恩醫士

寧波 鑄和 當弄 老宋家女科

虹口 陸南山眼科

上午 送診 胃病

晉南五晝夜血戰

華軍獲得全勝

▲興集八日電 上月下旬聞喜東南堰掌老太廟亘南郭裴社之線、日華軍鏖戰五晝夜、華軍獲得全勝、其經過如下廿二日起、堰掌老太廟集結日軍八百餘、向南郭裴社一帶肆擾、華守軍當起迎擊、雙方展開激戰、華軍反復衝殺、日軍敗竄大小澤、廿三日敵由夏縣聞喜調援二千餘、唐克及裝甲汽車三十輛、飛機二十餘架、於廿五日以戰車前導、飛機掩護步騎砲兵、協同再向南郭裴社小王等村猛烈進犯、機槍掃射密如雨、飛機低空轟炸、重迫炮彈彷然不絕、華官兵與反復肉搏、戰況至為激烈、日軍屢進屢退、陣地爭奪出入者數次、裴社全村為炮火所毀、日軍一度竄入、與華軍巷戰、旋即為華軍轟退、戰至薄暮、華軍再接再厲、猛烈反撲、並由左右兩翼向日軍包圍、日軍極感苦撐、復經華軍徹夜搏擊、予日軍重創、至廿六日拂曉、日軍因傷亡慘重、始突圍向聞喜方面逃竄、計斃傷日軍三百數十人、

▲興集八日電 武鄉日軍東竄、華軍某部前往攻擊、予日軍重創、斃傷百餘、獲步槍兩支、殘餘日軍潰竄沁縣、

▲興集八日電 日軍步兵二百餘、汽車一輛、五日晨由河津向閻鎮(河津北)竄擾、華軍炮兵精確轟擊、當斃日軍甚衆、旋日軍復原路回竄、

中國為美而戰 美國須努力援華

美國權威經濟家巴勃生 自遠東返美後發表談話

英文大美晚報云、美國最著名之權威經濟學家巴勃生、新自遠東返美發表其關於中日戰爭之意見、巴氏聲稱、「中國在其對日戰爭中、實係為美國而作戰、故應自美國獲得援助、此次之戰事、已使日本人民陷於極度不安之狀態、彼等對於貿然開戰、現在或已深自後悔、乘信中國人民之生殖率將可以日軍逐出中國、但若美國不予以援助、則中國之地位、亦頗不利、日本人民極為勤勞亦為一極富友情之團體、但日本軍人則僅可與史太林希特勒黨略相比擬、日本此次對華之侵略、實為有史以來、最殘忍最不合理之行動、此輩無羈之日本軍人之所以侵略中國、僅因中國人民已覺悟而努力於自強之途而已、彼等恐懼中國富強之後、日本在華商業、將日趨崩潰、彼等曾勇敢地承認、此為唯一之時機、若現在不為、則將來永無此機會、當余親見日本在華之種種破壞時、大為傷心、余與各地領事商人以及來自內地之傳教士晤談、彼等皆謂、目前在華之一百萬以上之日軍、實如一羣無拘束之野人、姦淫搶掠、無所不為、愛好和平之中國人民、現已大受震動、彼等起而為自衛而戰、游擊隊各地皆有、彼等並不與日軍正式對壘、僅於各處作小規模之襲擊、事實證明、日軍對之、已感極大之不安與煩惱、在此所稱「事件」中、最有希望之事、即為四千萬人民之西移、彼等自東南部人口稠密之地移至廣大之西北、作開發之工作、大小工廠數百家已遷移至內地、路工以肩負鐵軌、遷移入內地、此新西北之建設、已經開始、日本現佔據中國各口岸、並控制一部份交通線、但仍有數百萬之中國人民、根本未見到日軍一人、尚有三萬萬之中國人民、繼續作其日常工作、與往日無異、蔣介石將軍與中央政府現皆移至重慶、每星期遭受一次或二次之轟炸、但彼等初衷、固未因之稍更也、預測中日戰爭、將延長至何時、實為一極艱難之事、即以中國人之生殖率而言、即可將日軍逐出、美國政府現在援助日本態度、余意實為一自殺政府、當此英法無暇東顧之時、美國必須努力對華援助、美國所必需實行者、至少有下列五點、㈠糾正日人之錯誤信仰、以為彼等必須統制亞洲以及夏威夷群島、㈡禁止蘇聯在華散佈共產主義、以為援助中國抗戰之代價、㈢努力救濟工作、使二千五百萬之無辜男女老幼難民、能享受較佳之生活、㈣保持美國對華之貿易與航行、因保護美國教會在華之數千萬財產、余等對此、已有百年以上之努力、始有今日之功、總之、余等今日所行、已往錯誤、若竊敵不加糾正、則久之必自承其辱。」

馬鴻逵談甯省政治

及抗戰局勢

▲甯夏五日電 馬主席四日晚接見記者、暢談甯省年來政治與西北抗戰局勢、據談稱、本省民政首先見編組及充實保甲清查戶口訓練壯丁嚴禁鴉片、過去全省人口統計不一、相差至數十萬、今確查有七十五萬、每人均編入保甲、無一遺漏、聯保主任保甲皆分批受訓、辦事處加以充實、有固定經費、民衆動員之基本機構已樹立、鴉片自民國二十五年絕苗、今年登記烟民、明年可戒清、財政方面成績最佳、不但收支相抵、且每年機關業餘過去省鈔百萬、現全部贖回、掉換法幣、地方稅收、因清丈結果、過去登記者僅七十萬畝、現查有二百五十萬畝、每畝減課一元三、豁免一分、實行統收統支、為甯省創新紀元、建設方針、努力築渠水利墾荒植棉、均有相當收、開發礦藏、改良畜牧成績、教育方面、過去成績較差、半因師資缺乏、半因推行不力、今正積極發展、今年起八歲至十六歲國民、均實行强迫教育、同時期使全省兒童入學、馬氏力稱今日之甯夏、已非過去之甯夏、因抗戰已使甯夏成為大西北之門戶、不僅須健全本身防寇侵凌、且須協力建國、為全面反攻之一助、現在日人到處遭我打擊、精疲力竭、對西北雖仍垂涎、但力不從心、日果來犯、當率軍民合力抵禦、抱與地共存亡之決心、予日人以打擊、氏最後稱、余至少不放棄三重責任、一為中華民國之國民、二西北世家之子孫、三為蔣委長之忠實部下、語氣至為爽直、令人感動、

英民航機 仍留潿洲島

▲美國合衆社香港九日電 昨在東京灣潿洲島被迫降落之英帝國航空公司之「達但納斯」號民航機、因其橡皮輪已有損壞、故昨晚竟未能起飛、

▲路透社九日香港電 據廣州發來日方消息、英帝國航空公司達旦納斯號飛機、昨被日軍飛機一架強迫降落於潿洲島、乃因該機飛行高度、較日方所規定者為低、而飛過禁航區之故云、達旦納斯號似曾遭日機開槍射擊、而被迫降落「今修潿洲島上、但郵件無恙、機內有英籍駕駛員二人、美國挪威與伊朗籍搭客各一人均安、據昨夜此間所接消息、該機係被高射炮火所迫而降落者

※ ※ ※

日本與英美進行談判前 日報又鼓吹日蘇接近

竟謂開拓機會已臨蘇聯

▲路透社九日東京電 中外商業新聞今日載社論、謂觀於蘇聯外委長莫洛托夫十月三十一日在蘇維埃最高議會所發之演說、不難猜知新任駐日蘇聯大使史美太寧之使命、往時每圖調整蘇日關係、輒有種種困難隨以俱至、但蘇日間各種懸案、如「滿洲國」外蒙古界線爭執漁業問題、庫頁島油煤讓予權問題等、大可設法解決、今亟宜早日覓取機會、解決各懸案、而弗顧及日本與英美之談判是否進行也、讀賣新聞亦載文論同一問題、謂蘇聯問題與處理中國事件之關係、遠勝調整美日關係問題、蘇聯覓取開拓機會二十年於茲、今此機會已臨蘇聯云、

▲路透社九日東京電 讀賣新聞載稱、蘇聯外長莫洛托夫將與日大使東鄉在莫斯科談判、以解決日蘇間之爭端、同時、日外相野村、與蘇大使史美太寧不久亦將在東京晤談、蘇聯大使將於數日內訪晤野村、而籌備預期中之會議、莫洛托夫與東鄉談話之結果、已商定成立日滿蘇蒙聯合委員會、勘定諾蒙亨新近作戰區之邊界、預料該委員會不久將在赤塔會晤、鑒於與會者所將採之態度、談判可望順利進展、同時蘇聯使館海軍武官利凡案夫上校、在返國休假途中、星期一日出發往海參崴時、接見新聞記者謂、蘇日友誼定可增進、並謂、余確信日蘇關係日後將逐漸增進、就中國而言、未必有使人對兩國關係發生憂慮之事、史美太寧大使定將及早以蘇聯之願望坦白通知日當局、余以為變方談判將在東京舉行、以調整日蘇間一般關係而與莫斯科及赤塔會談同時並進、余聞史美太寧大使不久將與蘇聯駐華大使舉行會議、但余未便披露會議之地點云、

▲快訊社香港九日電 據東京傳來消息、蘇使斯麥丹林抵日後、使日方各界人士大形興奮、各報現均倡言、蘇日間實有訂立不侵犯條約之必要、以打擊英美法離間蘇日之陰謀云、即日外務省方面、現已準備日內即行招待蘇使、并擬乘機進行解決蘇日間之一切懸案、又依外務省消息、關於蘇日關「滿」之劃界問題、現已在莫斯科方面、由東鄉大使莫洛托夫外長、進行談判之中云、

青年人第一大事•為保持身體之健康
如平時身弱多病•則進補萬萬不可緩

三友補丸

三友補丸，為最合理之國藥滋補聖劑，補腦補血，補肺補腎，補力和平偉大，面面俱到，凡斲傷過度之虛弱青年，終歲病患不斷，而殷切盼望健康者，毅然服之，則必能於極短期間，恢復應有之健康，重造新生！(每瓶二元)

三友實業社 地址 上海南京路 電話購貨 請撥 九〇一五〇

卅餘年 泌尿專科 周文卿醫師 對於根治淋濁之最新貢獻並詳述 白濁之根本治療

張，滴點，灌洗，精囊攝護腺按摩，局部直接治療，探子療法，尿道擴

診例 門診上午九時至七時 地址

內科 施濟群

張益君醫士

外科顧筱巖

守府衙門 世七十家專科女 沈建侯

鮮石筱山 銅 幼山

兒科專家 范再生

喉科專家 王士良 專治一切危險喉症

痧痘兒科 殷受田 子震一醫士

三女科 陳筱寶

天德醫院 出立醫證 限日斷根 拾元 仍由主任醫師親自負責診療

花柳專科 廣善醫院

吃必靈 頭痛 牙痛 一服即止 各烟店 藥房 均有售

五淋 清利法 出立保單 無效還洋

負責包愈 限日斷根 輕病五元 重症拾元 大生醫院

黃益壽醫師 啟事

包皮之害

經驗事實

●注意● 兼治 花柳 性病 時間 診所

人造自來血 補針 補藥

本品所含藥物、悉爲生理必需之要素、如構成血色素之有機鐵、催生血液之有機砒、補益腦神經之有機燐、營養要素維他命B等、有補血開胃健腦强性益體諸病之功能、轉弱爲强之特效、乃神經衰弱貧血及一切虛損之對症良藥、

五洲大藥房出品　各處藥房均售

地球牌牛痘苗 曾經生物學及微生物學試驗品質新鮮純潔 五洲大藥房出品

用北美洲 金繡梅葉 葉汁製成

黑人霜

此藥獨能縮小毛孔　毛孔小即是年青　毛孔大即是年老

各處均售　總經理 百昌行　好來塢藥物公司　黑人牙膏廠出品

英相向下院報告 英德海上情形
英船損失不足三百分之一 德潛艇數不少尚須大奮鬥

▲路透社八日倫敦電　海相邱吉爾、今日在下院稱、六星期前余在下院約略相告者、今可更確切言之、即吾人對於潛艇之攻擊、現漸居於優勝地位是也、德國今向世界侈言英艦之損失、余可答告者、吾人頗信用德國所謂業已損毀之軍艦與德國全體海軍相周旋、德國無綫電屢謂英艦阿克號已被擊沉、其實最近從德方捕獲最有價值之一批勝利品者、即此阿克號也、開戰後第二之四星期中、英船噸數因德方行動而喪失者共七萬二千噸、較諸第一四星期中所喪失者、尚不及半、吾人在此時期中、計奪獲敵船五萬二千噸、向外國購入二萬七千噸、並新造船隻五萬七千噸、除抵補喪失外、尚淨多六萬四千噸、統計開戰後八星期中、吾人船隻噸數之淨損失不足三百分之一、在此八星期中貨物之輸入英國者、逾一千萬噸、而喪失者不及廿五萬噸、但輸往德國之貨物而被捕獲者、則逾四十萬噸、英國護航制之初施、不免使航業往來稍有延緩、但護航制全部運用後、延緩即可大減、吾人在此兩月內撤回最大商船數百艘、以便裝置用以自衛之武備、此事既尚在進行中、此亦航運延緩之一原因云、海相繼言及德諸潛艇之攻勢、謂德潛艇究喪失幾何、極難確定、因有許多潛艇沉於深水中、而不留痕跡也、惟依穩健之估計、德潛艇每週損失殆爲兩艘至三艘、吾人不妨假定德國每週或能造成新潛艇兩艘、戰爭十週中可造成二十艘、依此計算、在明年一月、德國將有潛艇共一百艘、而在此時間沉失之數除外、故吾人當前尚有大奮鬥、因此之故、吾人準備到在最大範圍上積極進行、今搜尋德潛艇之偵艇、到正在工作者、較諸初開戰時多三倍、而自明年春季起、將有大批特別宜於搜尋潛艇之新船源源駛出、是以尋覓物質一方面而言、吾人對於前途可抱樂觀、吾人雖可避極可惜惡的攻擊方式、但吾人現已作預防之準備、余欲警告下院者、德國的喪失、自在預料中、任何時不能作免遭損失之擔保、除潛艇外、吾人尚須應付水面上之敵艦、德國有一二袖珍戰鬥艦、確已在過去六個月內行於大西洋航路中、惟此德艦雖暗伏於大西洋護航隊所經之途中、然迄未能亦未敢作大擄商船之舉動、計迄今迴其爲沉者、僅有兩艘、共一萬噸、遠不若潛艇所擊沉者達二十萬二千噸之多也、危機今猶存在、故余敢此警告、惟有可慰者、潛艇戰爭已被遏制、而水面上軍艦與武裝商船之攻擊、今尚未發展至最嚴重程度、法國海軍今亦强大而有效力、非前可比、不獨依照戰前所約定之各種方法協助英海軍、亦且分任英海軍所擔負之工作、法國既在陣地上作絕大之努力、復在海洋上予協約國以有力之援助、此誠可爲誇異者也、今在戰爭第九星期後、吾人對於海上抱有甚好希望云、　邱吉爾繼報告英潛艇與克斯萊號喪失事、謂此艇係內部偶然發生爆炸、以致喪失、其爆炸原因今尚未但宣佈、所已公布者爲官死四人、兵士死四十二人、至於德人所致之損失、則無不隨時發表、下院須知目前進行之大規模戰事、以事實言、僅於海上見之、而損失不僅以在海上者爲限、如戰鬥艦與克號之喪失、茲已查明係設法穿入斯迦巴灣泊艦處防禦線之德潛艇放魚雷轟沉者、當局今已作加强斯加巴灣防禦之計畫矣、該艦艦員對於斯加巴灣之防禦、固極信任、萬不虞其有他、當該艦爲第一魚雷擊中時有經驗艦員皆不疑其魚雷、而疑爲天空襲擊、即艦長亦疑爲艦身內部爆炸、轉瞬間而敵艇之第二批魚雷又發出矣、負極大責任之海軍部、經此教訓、乃決定在此捩種種新奇利器進行新式戰爭之中、萬不可自信安全云、海相又稱、開戰以來、英海軍生命喪失較英法在其他各方面之損失總數爲大云、

▲路透社九日倫敦電　此間消息靈通者宣稱、德國之攻擊英國海上貿易、未獲德國作戰計畫所繫之結果、此乃海戰中之重要因素、德國預期加諸英國航運之初步打擊、可使英國海上貿易所受損失與一九一七年四月間英國所遭損失之程度相等、並希望英國因供應缺乏工業紛亂與民衆恐慌而不得不接受德國之停戰條件、德國預期在戰事之最初二週內、不待英國有充分時間對其分布廣大之海上利益作有效的防禦辦法時、完成其破壞英國航運之目的、職是之故、德國於戰事爆發前已派潛艇若干分駐海上貿易路線、故在宣戰後數小時內、即有英船被轟沉情事、戰事最初二週內、英船喪失二十七艘、共一五一、〇〇〇噸、但此數遠較德方所預期者爲少、蓋德國預期英國之喪失、當超過一九一七年四月之數、即沉失二百十艘、計五五一、〇〇〇噸也、一九一七年四月間之英船損失約佔往來船隻總數之什一、而此次戰事爆發以來、英船損失迄今僅及總數百分之一、英國保護航線之計畫、在開戰後第二星期底始付諸實施、此後損失乃大減少、過去數星期中英船損失之平均數爲每週三艘、此數以與英國所有商船相較、則誠細微不足介意、蓋英國刻在營業中之商輪共逾一千八百萬噸也、德國雖遣出其袖珍戰鬥艦兩艘希爾大將號與德意志號以期襲攻商輪、但此兩艘至今毫無成績可言、其所以毫無成就者、殆以英國對於敵艦所賴之接濟監視極嚴故也、德潛艇現不敢公然攻擊護送隊、而專以在航路中埋置水雷爲務、此與國際公法所載埋雷區域必須公布之規定實相抵觸云、

美將派陸戰隊四營 增强夏威夷防務
俟美日商約滿期後即實行

▲美國合衆社華盛頓九日電　海軍部昨晚宣布、美國海軍當局增强美國在「太平洋直布羅陀」起見、正派遣陸戰隊四營、約計二千八百名、前往夏威夷之珍珠港、第一營約七百名、俟補充完畢後、立即自桑提哥駛往珍珠港、啓程之期約爲明年二月一日、即明年一月二十六美日商約滿期後數日、其他三營、亦當接踵派往、消息靈通者宣布、此項流動防護陸戰隊營、均作戰時編制、備有五吋口徑高射炮多尊、並將授以各島登陸動作之特別訓練、同時海軍部宣布、新奧爾良海軍碼頭、將立即修理、俾拖至珍珠港、以備明年二月一日前其他軍艦開抵夏威夷時停泊之用、海軍部昨日又與托德强生公司簽訂價值二九一八〇〇元合同、開始立即修理碼頭、同時夏威夷籍國會議員提蒙德、昨日請求國會、除已撥之美金一千三百萬元外、再撥五十萬元、以便增强阿拉斯加之防務、提蒙德聲稱、美國須答覆蘇聯批評民主國家、而在距離蘇聯領土五十四哩內增加阿拉斯加堡壘、並稱、「吾人目前若不從事準備、實爲愚不可言、倘蘇聯及日本欲向吾國攻擊時、彼等斷不作橫渡太平洋四千哩之嘗試以粉碎夏威夷之堅强防禦工程、但彼等將選擇阿拉斯加作爲向西半球進攻之根據地、」海軍部又宣布組織新驅逐艦隊第七十三艦隊、受海軍中校台維斯之指揮、該艦隊由參加世界大戰重編服役之驅逐艦編成之、其任務爲參與海軍中立巡邏曾參加世界大戰之驅逐艦一百十艘、先前停泊於桑提哥及費立特非亞海軍船塢內中五十七艘已重編服役、油艦「普勒德」號、昨日亦已重行編入服役、供給海軍巡邏艦隊燃料之用、又據香山馬尼剌間長距離大隊轟炸機試飛計劃、詳情若何、雖尚未宣布、然該項試飛即將實行、大隊轟炸機、將與上月派往太平洋中部擔任「安全巡邏」之軍艦五十艘合作、派往馬尼剌之潛水艇、以增加美國亞洲艦隊潛艇實力者、下月內亦可駛抵馬尼剌、海軍部官員昨日拒不宣布潛水艇行蹤何在、「海軍當局決定派遣戰時編制陸戰隊四營往夏威夷、其宣布時間、稍遲於政府宣布將向明年一月召集之國會請求授權羅斯福總統宣布禁止軍火輸日之消息之後、並請求增加陸海軍實力之動議、如是使美國承平時代陸海軍實力、將超過一九一七年美國加入世界大戰時之實力、政府請求正規軍增至二十八萬人、彼等與國民軍三十二萬人合作、俾一旦戰事發生時、保護國家之用、又海軍部準備再簽合同建築國會批准之遙遠海軍根據地十二處、第一年工程費需三一•六二一•〇〇〇元、一部份根據地工程業已開始、大部在太平洋、遙遠根據地爲大西洋之聖地周安及若爾多驗谷、夏威夷之開恩俄及珍珠港、阿拉斯加之西特卡及科提克、太平洋中之中途島約翰斯香島及巴爾邁拉島、大陸根據地爲班薩科拉鴉各孫維爾及香覇恩、海軍專家相信建築工程、包括挖泥建造、水力供給碼頭、電力廠及其他設備、將於三年內可以完畢、海軍當局加緊建造軍艦二十四艘、包括四萬五千噸「超」戰鬥艦數艘、代理部長愛迪生、在未籌得的款前、已將建造軍艦廿四艘合同、一半給予私家船塢建造、其他一半給予海軍船塢建造、美國海軍目前在建造中者百餘艘、在過去二月、海部曾命參加世界大戰之驅逐艦一百艘中之半數以上、重編服役、同時參與世界大戰時之潛水艇、亦在重編服役之列、倘下屆國會能通過文生海軍擴款案、美國海軍將爲世界中之最大者、文生法案規定除本年度之一•〇〇〇•〇〇〇•〇〇〇元外、再撥一•七三〇•〇〇〇•〇〇〇元、爲擴充海軍之用、一九四〇年美國國防費將逾三〇•〇〇〇•〇〇〇•〇〇〇元、較本年度多十萬萬元、該數打破承平時代國防費之最高紀錄、

▲路透社九日華盛頓電　美海軍已飭令再撥驅逐艦兩艘、加入大西洋中立巡邏隊、至是東海岸防護艦數、現已增至八十餘艘、同時東海岸與加勒比海九處飛機場、與其他設備之建築、刻亦趕速佈置、以期早日完工、

荷蘭破獲「制服」間諜案
德人私運各式荷制服入德 並發現私藏德國飛機一架

▲路透社九日阿姆斯特丹電　荷蘭全國刻所嚴密注意之「制服」大間諜案、最近有荷德邊界拘獲四德人事之發展、數日前發現有荷人企圖私運荷蘭各式制服入德情事、乃大施搜捕、而在邊界附近之漢格洛地方拘獲德人四名、事緣第汶特地方有操德國語音之人、欲購荷蘭軍帽、製帽者起疑竇、乃記下其人汽車號碼、報告警局、結果警察得在漢格洛捕獲軍中四德人、據昨日報載、當局搜查住宅時、在某汽車間中發現德國飛機一架、據偵查所悉、今有若干人組成一黨、試圖將荷蘭電車警察員以至騎兵軍官所着之各種制服私運入德、

日社大黨請願 食米專賣

▲香港九日電　東京訊、日本社會大衆黨、頃向阿部首相提出請願書、要求政府模倣烟草食鹽專賣先例、實行食米專賣、其中要點有四、㈠政府應實行食米專賣、俾米價可與其他主要物品之價格成一適當之比例、㈡政府應檢討糧食問題之全般情形、草擬切實辦法、俾糧食之分配、(許口授糧制之實行、亦包括在內、)可以圓滑的進行、㈢國家總動員法案之規定、應全部予以實施、㈣增加產米量云云、日本國內糧食問題之嚴重、由此可見一斑云、

男子雄壯補劑 女子健美妙藥 生精大補汁

主治 血衰體弱 發育不全 腰背痠痛 戒絕烟癮 痛經不育 乾咳痰嗽 早洩遺精 方法另詳

每瓶二元 分男用女用

(特約經售處靜安寺路七十六號)

電話購貨 二一〇八二 二三七四八

防克淋 德國化學劑 淋病特效藥

一用當天見效 檢驗保證斷根

免費檢驗淋病 文斐醫學博士 愛多亞路八二四號

內服▲藥片每瓶二元四角　外用洗射水每瓶三元六角

德國衛門化學製藥廠出品 上海市新藥業公會會員

信益行總經理　各藥房均售

久咳不治 傷肺成癆 速服 兜安氏 潤肺藥水 止咳藥片

凡居住城市之人、最易發生肺部疾患、良因市區塵烟彌漫、空氣惡劣、而肺部呼吸之運行、每日不下四五萬次、日久接觸之下、肺部之機構、每受損於不自覺、如患傷風咳嗽、則更增重肺部工作之困難、至易引起肺癆肺炎等等重疾病、兜安氏止咳藥片、確能治療傷風咳嗽及因此而起之聲啞喉痛氣喘氣管炎等病、且有滋潤肺部之功、爲住居城市者所不可忽略之良藥、該兩藥功效相同、不過藥片易於攜帶而已、

各大藥房均有出售

兜安氏西藥公司啟　上海江西路四八九號

BR-CL.865

南京路抛球場 麗華公司 綢布呢絨

綢縐犧牲品 每尺 (三角)(四角)(五角)(六角)

三長毛駝絨女大衣 駝牌(每件)九十五元 歡迎定製

彩條雙面絨每尺一角九　全毛條花呢每尺一元三　花綢旗袍料每件十一元半

時髦花色千數百種售價低廉件件便宜

男裝衛生衣每件一元二角　女裝棉毛衫每件一元二角　上等賽毛男衫每件一元八角　駱駝棉毛男褲每條一元半　駱駝絨中人夾大衣每件六元　維也納人字拉練航空衫每件六元八　紋皮絨裏男手套每雙四元半　鷄皮女裝手套每雙二元二角

全毛車毯每張十八元　眞絲棉被每張九元　眞羊毛加長舞襪每雙二元四角　眞羊毛長統男襪每雙一元半　開士米男女裝襪每雙一元　大號熱水袋每只一元半　新式鷄皮男鞋每雙十三元半　新式(火爐)電爐廉售

八折優待 祗有今天　明日起恢復原價不折不扣

九星麥精魚肝油 維他命 維他命童鷄汁

九星乳白魚肝油 維他命 維他命牛肉汁

經濟大聽特價 $12.50　原定價十六元今日售十二元五角

電話購貨再加送精美玻璃牙膏瓶

電話購貨 92727 迅速便利

九星奇效發乳藥 十年信譽風行全國 服後二十四小時乳汁湧至 數二個兒童飲服並促進健康乳汁不斷 一元八角

新腦筋補神露 原價一元八特價八折

雪白霜 兩大發務 祇售九角

滴滴嬌 百日內曾售二元 今日八折優待

百花露香水 紅字黑盒 製造水揉兩用香粉

行銷已五十年 早經註冊 商標專用 每盒一角 四分六 倍鑒圖 帶七角

痰敵 止咳化痰 片：大二元四角 小一元二角 露：一元八角正

胃鑰 止肝胃痛 片：大一元二角 小一元 瓶六角 汁：一元二角正

中西大藥房

兒寶

門市部開幕

壹週紀念

上海五馬路東首二八七至九號

大贈品

電話九七四八〇或八五五〇四號

三盒六角贈品一件

茲值本社門市部一週紀念。爲酬答顧客增加興趣起見。除備獎學金一百元外。並選購美國長短波五燈收音機。兒童赤金戒。以及國產優美玩具數千件。凡在三天內直接駕臨敝處購兒寶或當面止咳茶三盒者。均以抽獎方法。奉送自價值二角起。至價值一百元止之贈品一件。非特決無落空。且此次大彩獨多。實爲本社一年一度之大犧牲。機會難得。請勿失之交臂可也。此啓。寧民藥社門市部謹具 自即日起三天爲限

甲種 當面止咳茶

甲種當面止咳茶是專治多年久咳痰飲哮喘之對症藥凡醫藥無效逢冬劇發之沉疴最多連服三盒保證完全剷除蓋因此茶係用補腎納氣之高貴國藥所煉成與普通治咳藥不同 發行以來已具二十五年之歷史蒙 各界稱贊有口皆碑現值本社門市部創立一週紀念特舉行買二送一三天近來藥料高漲此項犧牲乃勉力爲之請患者諸君勿失良機可也此啓

買二盒 送一盒

每盒八服一元六角

兒寶批發贈品預告

本社門市部現值一週紀念對於各經售寶號照例惠讓批一次僅因原料高漲致前送達數倍故無法舉行審思至再現由間人等聽決在去歲公設金環下提出二千元選購優美贈品准於本月十一日（即起念抽後一（天）隨貨奉送一天僅以直接臨批貨省爲獎所有贈品舉注屆時在本報齊備機會雖得請勿失之交臂可也此啓

寧民藥社門市部謹啓

英科學家總動員 研究發明新武器 已有數種成功採用 死光研究尚未成功

△同盟社倫敦八日電 歐洲戰爭爆發以來、各國均總動員本國名流科學者埋頭研究發明新武器、一決近代戰爭之雌雄、故德國希特勒總統、日前曾發言『英法兩國如不允和平、則余擁有強力之新武器在』等之威嚇、因此英國軍事科學調查部目下正努力研究如何壓制德國之科學陣線、最近英國之軍事專家及研究科學者、甚爲活躍、故科學調查部當局、稱有接到全國各地研究發明案之新案、茲經檢討及官驗之結果、已有數種成功採用、其新案中最多者、爲殺人死光之研究、預計每星期收到者有二件、惟截至目前止、尚無成功而採用者、其次當推應用無線電之發明、以電波擊墜飛機、或縱火敵陣、或消滅毒瓦斯等、其中珍貴者、如一、在高射炮彈之中間、連以鋼鐵線、以資纏繞敵機而使之墜落、二、用強有力之磁石、破壞敵機或敵艦之羅針盤、因此英國對付擁有新武器爲威脅之德國、非但已急集防禦策萬餘條、更自戰爭開始之六個月前、已搜羅名流科學者組織機關一所、同時招聘其他專門家三十五名爲囑同、在緊急協合、立刻樹立依據正確之科學調查與對策云、

美商船移轉註册 與中立法不衝突 傳海上委會繕就備忘錄 將呈送羅斯福總統核奪

▲美國合衆華盛頓九日電 據昨晚消息、海上委員會已繕就一備忘錄、將送至羅斯福總統處、證明『美國郵船公司』商輪八艘轉移至巴拿馬註册之事、與中立法並無衝突、此備忘錄將於總統回華盛頓時送上、若總統需要、則將立即直送至海德公園、海上委員會現已將『美國郵船公司』之請求、暫時擱置、等待羅斯福總統之答覆、此備忘錄之繕製、係應總統之請而作、據云、內中論及基本問題兩點、㈠轉移之後對於國防之關係、㈡關於外國政府購買整批美商輪之可能性、海上委員會聲稱、所有轉移之船隻、皆已爲十七年之古老船隻、船隻之經濟生命、平均爲二十年、故彼等對於國防上之功用已無疑、該委員會並稱、彼等可以拒絕任何外人購買美籍船隻、

▲海通社紐約九日電 美國郵船改向巴拿馬註册問題、尙未解決、美國海員聯合會、猛烈抨擊變更註册之計畫、深慮此項計畫實行後、美國海員失業人數、必隨之增加云、美國各報、亦反對此項計畫、斥爲違反新中立法之精神、紐約『太陽報』聲稱、倘美國輪船繼續向外國註册、美國必有牽入歐戰漩渦之一日云、

▲路透社九日華盛頓電 紐邁西州標準油公司今日聲稱、該公司之油船六艘、已在過去六星期中改向巴拿馬註册、此後過戶者尙有九艘、以便繼續其對歐洲之營業云、

陳紹寬發表 中國海軍作戰經過

▲路透社九日重慶電 海長陳紹寬、今日在軍事月刊內發表一文、詳述中國海軍在此次中日戰事中、參加作戰之經過、略謂中國海軍、戰前本分爲第一第二及練習三艦隊、共有官兵約八千五百人、若干較小之軍艦、則供給沿海巡防之用、此外尙有陸戰隊兩旅、及預備隊兩大隊、許多中國海軍軍官、曾在英海軍中受訓練、廿六年八月十三日戰事爆發後、中國海軍之第一次行動、即爲將商運輸艦普安號、沉於南黃浦中、以保障南市之華軍側面、八月廿日以後、日機即以上海馬尾及厦門之中國海軍各機關、爲其空襲之目標、結果海軍司令部、船廠、醫院、飛機廠、陸戰隊營房、及海岸巡防處、均遭炸燬、九月廿九日中國海軍人員數人、於破曉之前、携帶水雷數枚、由浦東入水、泅向日巡洋艦出雲號、距該艦三十碼時、被日人發覺、開機鎗掃射、此數人遂將水雷釋手、致被急流沖離艦身數碼、未能擊中云、陳氏又稱中國海軍於戰事爆發之前兩日、已沿長江集合備戰、會將江陰下游一帶之燈船燈標、水標、及其他航行標誌等、悉行移去或加以炸燬、翌日復在江陰炮台之下游、建築水柵、前後共沉船三十五艘、總噸數六三•八〇〇噸、嗣後又沉拖船八艘及帆船一八五艘、及石塊二•二五四噸、以增強該水柵云

日報著論反美 指經濟封鎖擴充海軍 爲美兩面鋒利之武器

▲香港九日電 日本報紙、因美國參院外交委員會主席畢德門主張國會通過正大之決議案、實行對日經濟封鎖、衆院海軍委員會主席文生亦擬向國會提出新海軍擴充案、故紛紛對美國開始攻擊、斥美國之態度、爲『擬僞之美國主義』、其色厲內荏之情形、畢露無遺、日日新聞社論謂畢德門此舉、其目的或在恐嚇日本、庶使美日談話可以有利於美國、但如美國當存誤會、以爲日本迫切希望改善美日關係、則美日會議、根本無舉行之必要、朝日新聞稱、美國現正挾兩面鋒利之武器、以臨日本、美國一方面增加其海軍實力、一方面復加強其經濟上之壓力、如美國拒絕承認中國境內大規模戰鬥行爲之存在、堅決保護其利益、則日本實無法讓步、美國如漠視現實、堅持其純法理之態度、則欲求美日懸案之解決、自難乎其難、要知日下正從事於戰爭、日本之國運、悉繫於此、故無論如何、絕不接受美國之觀點、美日懸案、應經由互相讓步之方法解決之、兩方舉行談判之時、學理上之探討、應予以相當之限制、惟美國現既以經濟封鎖、及大海軍計劃威嚇、日本恐難接受此種解決方案耳、美國如欲以壓力施之於日本、日本自可聽之而已、惟日本對於美國之壓力、從未表示屈服、反之日本已準備起而捍衛其國家之生存、日本建設（東亞新秩序）之決心、決非任何某一國或數國之壓力或干涉所可搖動、日本希望改善美日關係、始終如一、但就美國之態度推論、可知美日關係、並無改善之可能、故全日朝野、應一律準備應付最不幸之意外云、

顏惠慶談新國際聯盟

▲美國合衆社華盛頓九日電 據出席太平洋國交大會之中國首席代表顏惠慶博士預料、今次之歐戰結束時、飽受兵燹、戰禍之各國、必仍將復行乞靈於國際聯盟、『但假若世界各國、仍圖樹立一國聯、則其所樹立之國聯、當爲具有實施和平權力之國聯、在此種國聯之組織下、各國之主權、爲共同之利益計、當然非犧牲一部份不可、換言之、此種新國聯、當爲一太上國家、太上政府、其維持世界和平公道、與合理國際關係之權力、必較現時之國聯爲大、個人爲社會之幸福計、每願犧牲其一部份之自由、故某種行動常由議會或警察決定之、而並無所後悔怨尤焉、個人既能如是、則國家相處、欲絕滔天橫禍、自惟有爲和平與公道而犧牲其一部份之主權明矣、同時欲求此一國聯能發生效力、則不論何處何地之國家、皆應令其加入也、』按顏博士今日應美國務院遠東司長孚密頓、與國務院政治顧問項貝克之宴、

中執會電唁馬相伯家屬

▲重慶九日電 中執委會電唁馬相伯家屬云、河內直屬政部轉馬相伯先生家屬禮鑒、相伯先生天下元老、一代大師、方期召伯修齡、永爲人瑞、茲聞溘逝、震悼殊深、特此致唁、神與電馳、中國國民黨中央執行委員會戌庚文印、

▲重慶九日電 復旦大學創辦人馬相伯老先生於本月四日在諒山寓所逝世、復旦大學接得噩耗後、除去電唁慰馬氏家屬、并即積極籌備舉行盛大之追悼會外、七日起該校全體師生於清晨升旗禮時、先舉行一簡單誌哀儀式、

豫南華軍收復平昌關

▲重慶九日電 據華方今日消息、華軍孫部前晨收復豫南平漢路附近日軍據點平昌關、現正積極在該方面鐵道沿線活躍、進展甚爲迅速、

▲快訊社九日重慶電 據華方軍訊、鄂北隨縣方面、昨仍有激戰、隨縣附近各重要據點先後爲華軍克復後、日軍郞諸大洪山脈華軍之計劃、已歸失敗、現華軍正加緊向隨縣淅河等處之日軍進攻、豫南信陽方面、日來亦有激戰、聞華軍先頭部隊已迫近長台關、

▲許昌九日電 開封西泰莊附近僞軍翟金聲部五百餘、於上月廿四日將日顧問五名斬決、全部反正後、開封日軍急派日兵三百餘、附炮二門馳援、經翟部迎頭痛擊、激戰三小時、日軍傷斃一百四十餘、日軍不支循原路回竄、

中國共產黨決議 矢忠擁護蔣委員長 繼續抵抗日本侵略

▲路透社九日重慶電 今日此間公布 中共中央政治處十月十日通過之決議案、其主要特點爲表示繼續忠貞擁護蔣委員長以抵抗日本侵略、中共最高執行團體之此項決議案、分成三節、第一節言歐洲戰事、第二節述及日本侵略、第三節討論中共與他黨之關係及內政、關於歐戰之節、中共主張中國守嚴格之中立、第二節指陳日軍繼續深入之危險、而主張盡力阻止日人整理其目前之所得、至於內政、則此決議案反對降服與內訌、並重申中共之矢忠於蔣委員長、且主張成立憲法政府、

法大使赴渝 商決中法間懸案 包括中越交通問題在內

▲快訊社重慶九日電 據此間法使署訊、戈斯默大使當於今日（九日）離滬、趁芝麻達郵船赴河內、然後轉道來此、據該使署人士所知、戈斯默大使此次之來渝、當有長時間之逗留、蓋彼當以友誼之精神、以與華方當局、討論解決中法間之一切懸案、尤其爲滇越間之運輸問題、以此戈斯默在經過河內時、亦當勾留若干時、以期與法屬印度支那總督商定解決中國與安南之交通方案、然後提携此案來此、以與中國政府從長討論、

中蘇航空線 最近可通航

▲快訊社重慶九日電 據官方消息、中蘇航空線、不久即將正式通航、新疆民用飛機場業已完成、該線將由歐亞航空公司承辦、一切通航手續均已辦妥云

中風

生命危在頃刻、臨時無法挽救、如欲避免危險、必先設法預防

壓波立定

中風未作之先、必有頭暈眩痛、面紅火升、痰多氣喘、指麻手顫、心悸耳鳴、健忘易怒、與其他種種預兆、而中風之病、却由來有漸、非暫而發、預防不及、醫藥未到而先事預防。壓波立定、經各國名醫實驗證明、爲預防中風之特效藥、軟化血管、抑平肝火、功能轉換體質、凡中年以後血壓太高者、如能依法連服一月、血壓度數可減低不少、倘能時常服食、更可永免中風。上海新亞藥廠出品、中法大藥房總經理、各大藥房均有代售、每瓶定價三元。

南京路拋球場西首

吳良材眼鏡公司

Standard Optical Co.

中國第一

便宜可靠

驗光眼鏡每副一元起
學生眼鏡每副三元起
水晶眼鏡每副元半起
雙光眼鏡每副二元起

包退還洋

高血壓與中風之防治法

張希渠醫師譯著

凡體胖頭痛，眩暈，耳鳴，暴躁易怒，健忘，知覺麻木，失眠，氣急，心跳等症候，多爲高血壓所致，亦即中風之先兆，本書對於血壓亢進之原因，中風之預防及其治療方法，靡不詳述無遺，無論醫家病者，均值得一讀。初版特價四角，代售處白克路寶隆醫院隔壁新新藥房

本書譯著者張希渠醫師啓事 自即日起門診時間改爲上午十時至十二時在白克路寶隆醫院

診所電話三一七四一 住宅電話七八〇一九

健康術

醫學博士姚崇培●性病專科屢念會

診所：北京路一五六號（四川路口）

青年何以遺精滑精？
處女何以喀病叢生？
成人何以發育不全？
少婦何以乳痛不振？
丈夫何以早洩陽萎？
壯年何以未老先衰？
老人何以多病多痛？

唐拾義 哮喘丸

唐拾義醫師發明哮喘丸憑四十餘年之經驗專治哮喘氣促痰涎壅塞睡臥不安等症一服此丸即能止咳消痰治哮喘之良藥也患哮喘諸君一試便知

每瓶一元二角 世界各埠均有經售 上海廣西路角唐拾義藥廠發行

逢痛即止

快過打針

（醫學博士）唐太平止痛丹

主治頭痛牙痛骨痛腹痛 ▲服後五分鐘即見功▼ 每盒二服售價一角 六盒四角 上海廣西路唐拾義經理

嬌嫩皮膚 不堪摧殘

風侵塵襲 脂粉剌激

寒風刮面婦女梳用普通××膏××霜以籠罩其皮膚此種習慣僅乃掩飾之計其實其皮膚受香料及化學品之刺激反加速枯萎耳養護辦法當於晨起夜寢之時搽用霞白倫於面手各部霞白倫絕對純淨不含香料惟質滋潤除化粧品剌激之特效售價雖較昂然其質地珍貴非普通膏霜所可比擬

中國總經理 美商生利洋行 上海江西路三〇號

歐美各國醫院美容院一致採用

皮膚之優美營養劑

霞白倫

Albolene SOLID
A hospital proved product for the care and cleaning of the skin
Made by McKesson & Robbins, Inc. whose products have been prescribed 106 years

各大公司藥房均有出售

豈有此理

眞以人命爲兒戲耶？

世人豈無以眞炸彈爲玩具者，如果有之，則聞之者必曰：豈有此理，蓋均不信人肯以性命爲兒戲也，

吾人患白濁與淋症，常有誤信他人不負責任之介紹，而購得落伍舊藥，或雜牌劣藥，殊不知此亦無異以性命爲兒戲！

因治療白濁無論新起久患，紅腫痛癢，膿汁淋漓，時愈時發，纏綿不休，其藥效確能永遠斷根者，祇有…世界著名之老牌子新成分

「梅濁尅星」

方有「迅速」「可靠」之保障

因「梅濁尅星」，決不能以任何他種同類藥品所能替代。

▲請病家在買藥時堅決指定
▲免受冤枉損失與痛苦爲幸

透膜殺菌化學滅菌 雙重藥力穩速斷根

梅濁尅星

乃全世界醫師公認之療淋權威製劑也！

●索送「淋病須知」新書請投郵本埠郵政信箱一四六五號即贈●

□上海（漢克路三三九號）柯爾登藥行總經理 藥房均售

培元固本 九天大補膏 至尊補品

調燮陰陽 大補氣血 充盈體力
培養心神 起衰扶弱 效偉力宏

本局補膏在市場之權威，全賴貨之補力，決非貨眞價實之力。

內經云，虛者實之，實之即補之之義，售藥者貴自問，是否名副其實，

北平藥局製 上海河南路拋球場

電話 一五九九八九

每瓶一斤三元

國曆十一月十五日前星期九折優待

註冊商標 百年香品

杭州 孔鳳春香粉

提高出品 革新裝潢

本號開設杭垣，百有餘年，精製各種香粉，向用篆文「孔鳳春」三字為註冊商標，風行百年，盛譽卓著。去年添設發行所於上海，為使全部出品，迎合時代仕女愛美心理起見，除力求品質之完善外，並將裝璜從事革新，務使盡善盡美，為百年香品，更增光彩。

岱岱粉。鵝蛋粉。玫瑰粉。檀香粉。各大商店均售。

上海發行所：天津路一四五弄長鑫里十七號。電話購貨：九七二四〇

天寒咳嗽 應服 良園枇杷膏

牌子最老，效力最大 決非一般劣藥可比較

主治 傷風咳嗽，流行性感冒，氣管炎，哮喘，久咳多痰，肺炎肺癆，咯血，虛肺結核等症，服之無不神效

上海良園藥廠發行 北京路永慶里 電話 九〇五〇五

購時須認明 謹防假冒

各大公司南貨茶食店均有出售

吃必靈

專治 傷風鼻塞 惡寒發熱 腰痠背痛 風濕骨痛

大德醫院 包醫生產

固定預算 按等收費

經濟安產 平民安產

出院十元 住院廿元 出院十五元 住院十元

一切醫藥用費在內

院長 吉元鎬 主任醫師 [illegible]

地址 新閘路 電話 [illegible]

新新凹凸彩印廠

專印凹凸商標 金銀彩色 清潔鮮明 專家管理 負責保用

採用最新機器 出品迅速 貨價低廉 代客打樣 不另取費

備有樣本 歡迎參觀比較

繡花牌頭

地址 [illegible]東橋寶裕里廿九號 電話九二八二〇

科斯墨士牌皮鞋油 三愛趣牌皮鞋油 總廠

製造各種皮鞋油

新東皮鞋油製造廠 電話〇一二九號

王日光 胃痛靈

王日光醫師監製 胃痛靈散

專治胃腸病 噁心胃氣痛 消化不良症 及一切痛症

胃酸過多症 胃滯脹氣痛 噯氣胃腸鳴 反胃吐酸質 適應症

一服立刻止痛止嘔消滯開胃

總發行 香港大道中一七六號何東行五樓 上海分行 上海公共租界成都路西首 電話 三七五〇一

代售處 上海南京路大新公司 新新公司

外商銀行反對 阻撓法幣運滬

滬地法幣流通足敷需要 外商運滬全為貿易關係 強行干涉勢將引起交涉

『維新政府』為企圖推行其『華興券』、由『江海關監督』李建南、向各國在滬領事及江海關稅務司、要求禁止中國法幣進口、但各國領事及稅務司拒未接受、各外商銀行亦決置之不理、裝運法幣來滬接濟、

外商銀行 運幣接濟

上海各友邦銀行為維持上海市面供給正當需要、與中中交農四行總行接洽、由各友邦銀行裝運法幣來滬接濟、例如此次抵滬之美國總統輪船公司之批亞士號、裝來中國法幣一千萬元、即係美商大通銀行所有、『江海關監督』雖企圖阻撓、終因外商關係、仍得安全卸卜、今各友邦銀行對該『監督』之要求、決置之不理、

影響各國 對華貿易

新聲社記者昨向銀行界探悉、上海租界區域內之法幣流通、為數甚鉅、足敷需要、所以如果強迫阻止法幣來滬、亦於市民生計不感影響、至於外商銀行運滬之中國法幣、完全為國際貿易關係、倘該『監督』一意孤行、勢將引起各國對華貿易重大損失、各國勢必提出嚴重交涉、據外商銀行方面消息、所運之法幣係彼所有、該『監督』絕無干涉餘地、

總理誕辰紀念 各界準備懸旗慶祝

繼續徵募寒衣代金 租界當局開始戒備

十一月十二日總理誕辰紀念、本市各界均準備懸旗慶祝、各學校並循例休假、惟是日適逢星期日、因時值國難、多不擬補假、總理孫中山先生、一生盡瘁革命、創建民國、功業偉大、國人咸尊之為國父、本市各界、以隆冬已迫、將士艱苦、決集中力量繼續徵募寒衣代金、以達加倍獻金目的、又本市各善團亦為留滬難胞呼籲、勸各界捐助寒衣棉被、或舊衣被、孩童鞋帽等、俾渡寒冬、兩租界當局、深恐不肖份子乘機滋事、為防範計、已開始戒備、並從事檢查工作、以防萬一、聞工部局以本月十二日總理誕辰適值星期、循例於十三日補假一天云、

法駐華大使 戈斯默昨午離滬

▲與中樞當局會商各種問題

▲美駐華大使詹森月內來滬

法駐華大使戈斯默、定昨日下午二時乘渣華公司之芝巴德輪離滬赴港轉海防、偉晤越南總督賈特崙、在海防稍作逗留、然後取道雲南赴重慶歸任、晉謁中樞當局、作禮儀上之拜訪、該芝巴德輪定昨日下午二時由浦東浮筒駛出取道厦門香港而至爪哇、昨日午後、法租界外灘一帶、臨時增添崗位、法華探捕警戒保護、戈大使在法總領鮑黛芝等歡送下登江海關小輪、戈大使此次赴渝、將作數月之居留、并依照中法兩國政府友好精神、與中樞當局會商各種問題、又外傳美大使詹森博士、行將離渝來滬、據確悉詹大使定十四日乘機離渝飛港、轉滬、然後赴北平一行、會晤當局、詹大使在來滬之便、並擬與亞洲艦隊總司令赫德大將把晤、會商一切、其返任日期、當在明春云、

▲快訊社重慶九日電 據此間法使署訊、戈斯默大使當於今日(九日)離渝、然趁芝薩達郵船赴河內、然後轉道來此、據該使署人士所知、戈斯默大使此次之來渝、當有長時間之逗留、蓋彼當以友誼之精神、以與華方當局、討論解決中法間之一切懸案、尤其為滇越間之運輸問題、以此戈斯默在經過河內時、亦當勾留若干時、以期與法屬印度支那總督商定解決中國與安南之交通方

中央電匯 十月份振款十萬元

國民政府對全國被難民衆、備致關切、盡力振濟、近如華北水災、絕不因淪陷區域而有所歧異、滬市自八一三後、亦由國府振濟委員會按月撥助十萬、茲悉本年十月份十萬元、業已電匯到滬、茲錄本市第一救濟區接奉振委會之匯款原電云、(上略)茲於東日先由四行分撥電匯、酉月款十萬元、仰即洽領、分別轉撥、並先歸還借款、振委會東、 渝國府在此抗戰軍需浩繁之際、猶復按月撥款、加惠滬市難民、德意所被、令人感奮、

法租界公董局 決暫緩增加地價稅

待明年度再行研究

法租界公董局因界內房地產、已多年未估、為欲增加地價稅收入、故經聘請有關房地產業領袖、組設地產估價委員會、重行訂估、現經正式決定、因鑒於工商業之凋敝、故決暫維現狀、至明年度再行研究、此項決定業經總領事之認可云、

案、然後提携此案來此、以與中國政府從長討論、

米行代表會 建議儲糧

米行茶會市場一百餘家行號、以最近米價漲跌殊係販商虛心所致 不敢大起採運、供諸市場、及際此非常時期、經濟不無拮据、特於前日召開代表談話會、經議決結果、(一)建議七米業團體當此晚稻豐登之時、聯合採購國米、期增厚存底、抑低米價、(二)將每日運滬米糧、以不影響市場米價、按日儲積五百包、(三)由七米業團體聯合函請銀錢界儘量放款、俾便週轉、該項議決案、業已送遞市場管理委員會轉達核示、

本年十月份 滬市工人生活指數

較九月份減低

二十八年十月份上海市工人生活費指數及零售物價、自去歲十二月以還、十閱月中、本市工人生活費指數連續上升、迨入本月、始見減低、本月指數為二四八・二二、較九月份之二八三・二三、計降百分之一二・三六、貨幣購買力亦隨之而升、民國二十五年度法幣一元、本月計值四角零二厘九毫、分類指數燃料類較上月減百分之二一・七八、食物類減八・九八、衣着雜項、則見上漲、計衣着增百分之一〇・二〇、雜項增百分之五・六一、本月指數以較八月、猶形高漲、然於累月猛升之後、初見下降、平民生活艱難、怵目驚心之餘、所得心理上之慰藉、當非淺鮮、食米蔬菜煤球等項、日常生活之需本月價格均趨下落、對於平民生計、裨益尤多、本月物價

降落主因

均有數端、歐戰既起、百物隨之騰貴、然而月來演變所趨、進口市場所受影響、初不若預期之烈、此其一、本月以還、外滙行情、頗見鬆動、法幣價值愈見穩固、此其二、投機囤積之輩、鑒於形勢不利、亟求脫手、此其三、米價下落、各種物價隨之降低、此其四、米價之降、由於

秋收豐稔

新貨登場、來源亦較疏通、計二號粳米較上月跌百分之八・五八、羊秈一六・九八、糯米跌三・三三、蔬菜項下、青菜・蘿蔔・波菜跌百分之二十至三十不等、鮮鹹猪肉、則各跌百分之一六・五三、及三四・〇三、煤球價格之低落、一・由於煤斤來源未斷、二・由於大廠抑價競售以壓迫小販、三・由於用戶囤積尚充、需要不旺、衣着類冬品、均見昂貴、土布較上月漲百分之二四・五八、絨布漲一九・七五、漂布漲一六・五九、所增最烈、天時漸寒、冬貨上市、加以棉紗染料、均見昂漲、衣着指數、遂趨上游、雜項各品、亦見上升、肥皂・香烟・黃酒・高粱等較上月各漲百分之五至百分之十、茲探錄上海市二十八年十月份工人生活費指數表如下、

分類指數	二十五年	二七年十月	二十八年九月	二十八年十月
食物	一〇〇・〇〇	一二八・六三	二六二・七九	二三九・二〇
房租	一〇〇・〇〇	二五八・二二	二八二・四一	二八二・四一
衣着	一〇〇・〇〇	一四八・八五	一九七・三一	二一七・四四
燃料	一〇〇・〇〇	一六六・六八	三九七・三三	三一〇・七九
雜項	一〇〇・〇〇	一三五・〇一	一九四・二四	二〇五・一四
總指數	一〇〇・〇〇	一五一・四六	二八三・二三	二四八・二二
貨幣購買力	一〇〇・〇〇	六六・〇二	三五・三一	四〇・二九

自滬專家 姚佐頹醫師啟事

白濁若不速治則能諸多變症甚致殃及遺傳則被害無窮必致撫響其害豈堪言哉本醫師身患新久白濁十有餘年已經多備各國最新白濁梅毒新法治療保無痛苦功效迅速又特設海市衛生局化驗證明委從根本治理十年八年曾多方治療除永不復發並治梅毒橫痃魚口下疳等症本醫師在外診特此聲明 (診所)上海虹口新橋六馬路本電車站 (電話)九二六七五

駐滬美海軍 今日舉行創立紀念

在跑馬廳舉行檢閱禮 各國軍事長被邀參加

今日為美國海軍陸戰隊創立一百六十四週年紀念日、駐滬美海軍全體官員、舉行盛大之紀念儀式、今日上午十一時美第四海軍聯隊兵士在跑馬廳舉行之大會操、雖因天雨、但不至停止舉行、由赫德總司令及其參謀長康樂爾行檢閱禮、美揚子江艦隊指揮官葛拉斯福少將夫婦、以及各國在滬陸海軍總指揮長官、均已被邀出席、美第四海軍聯隊操演時、將分為三大隊、每大隊並分為二中隊、背負步槍、另額外一隊、由該聯隊機關鎗隊組成、但並不曳機關車、而同負步鎗、赫德大將於檢閱時、並頒授以新聯隊旗幟、並有陸戰隊一隊、衣特製之各種戎裝、俾得視自一七七五年以來、美海軍陸戰隊戎裝之變遷、全體軍官操演後、有充份機會之休息、赫德總司令、葛拉斯福少將、美駐滬總領事高斯、美按察使海米克、美第四聯隊指揮官費根上校等、定於本月十五日假美國俱樂部張宴款飲、並款待賓客、佐以音樂舞蹈、共伸慶祝、樊克令總董屆時亦定是日下午七時到會參加云、

加藤外松對日記者談 美日談話困難

日本特使加藤外松於前晚到滬、曾誌昨報、加藤氏現寓外白渡橋北堍百老匯大厦、昨日曾否與第三國駐滬官員接觸、關係方面均不願宣示、加藤氏於前晚向日記者發表談話、對美日談判及所謂『新中央政權』問題表示一般之意見、顯露日本外交之姿態茲摘譯其要點如下、日美談話原為茫無頭緒之事、現正在發展之中、美對日情感甚惡、談話殊覺困難、如欲打破困難、雙方須出以至誠、並須互相協調、余奉命來此、苟臨時無特殊事故、談話必當開始、此項談話、以東京為中心、斟酌各地情形、依據平行的或全面的方向而進行、非由予一人擔當也、關於『新中央政權』問題、日政府對此之外交方針、目下尚在研究中、『新中央政權』一經成立日、政府正式承認之問題即隨之發生、同時必須設立外交機關、惟成為問題者、即何時予以承認及採取何種形式耳、余答復此問題、類似作天氣預報、時機尚嫌過早、其次、英美對『新中央政權』究取何種見解、而此『新政權』應採何種政策、能否符合英美之願望、均在不可知之數、另一方面、重慶政府為美國所承認、欲令美國不理重慶政府、亦為不可能之事、余此次返滬、專為應付美方、抑應付其他國家、尚難具體說明、余將隨時往南京北京、就任以來、漢口尚未去過、當前往一行、如機會許可、還須前赴廣東云云、

二批分幣券 業已運滬

十五左右發行

中央銀行上海分行前以第一批分幣券發行後、市上仍不敷流通、經呈轉總行、繼續添印五十萬元、運滬發行、茲據銀行界消息、第二批分幣券五十萬元業已運抵上海、現正由中行點驗、將於十五日左右開始發行、至於此次發行手續、極為慎重、為避免大量流入淪陷區域起見、決由各同業公會負責兌換、逐漸發行云、

各界籌備追悼馬相伯

上海各界發起為百歲老人馬相伯氏舉行之追悼會、業於前日在中國銀行俱樂部推定籌備委員、將籌委會組織成立、該會定十二日舉行首次會議、討論一切籌備事宜、本埠復旦震旦兩大學、亦已定於本月十五日分別舉行追悼儀式、震旦大學校董會已於昨日通告全校師生、屆時一律赴呂班路天主教堂參加、至於外界方面、該校決不加限制、甚望各團體及天主教友踴躍參加、共襄盛舉、聞此項追思彌撒典禮、將由主教一人神父兩人主持、主教擬請馬氏外甥朱志堯之弟現任海門區主教朱仙梅擔任、神父一為震旦大學校董才爾孟、其餘一人、尚未決定、如朱主教不克來滬、則由神父才爾孟主持典禮、復旦大學之追悼會、已由復旦同學會着手籌備一切、該校大學部及實中附中兩校前後同學、不下數千人、此時雖散居各地、但留滬者尚不在少數、屆時將由校長李登輝氏親臨主持、是日該校除停課一日外、全校師生一律繫黑布服喪一天 以示哀悼云、

短訊

▲中國華洋義振會總會兼上海國際紅十字會總幹事貝克博士、此次例假返美、決定乘本月廿一日由滬乘柯立芝總統號啓行、

▲公共租界電車公司、新闢廿二路無軌電車、經過福州路、跑馬廳路、威海衛路、西摩路、新閘路、赫德路、愛文義路、愚園路等處、工程業已完竣、週內即可正式行駛、

▲新開路清涼寺慈聯會所屬難民收容所舊籍難民三千餘人、已定本月十四日遷往愷信路是項新屋、

▲蘇州河北區(江西路橋以東及虹口區各馬路)攤販林立、由攤販呂純鑫等發起、組織上海市攤戶福利會、以謀攤販之貧病救濟、及共同福利事業、

▲上海難民救濟協會市民組勸募委員會、為籌募難民寒衣標貸、擬假座牛莊路更新舞台舉行遊藝大會串、日期自本月二十七日起至三十日止、

▲本市各慈善團體及旅滬華北各同鄉人士、現正派員前往平津各地救濟水災難民、

▲防止乳牛瘋症傳染、工部局衛生處檢驗乳汁、

工部局總董 嘉獎警務人員

昨日工部局總董樊克令曾致該局警務處長鮑恩少校一函、略稱本月五日警務人員舉行檢閱、其成績當為在場參觀諸君所公認、鄙人茲願向警務處各級人員、表示本局嘉獎之意、查各該警員使命重要、效率卓著、觀乎此次檢閱之成績、尤為信然、本市人口繁密、良莠不齊、警務問題、本已複雜、加以中國現狀失常、各警員工作之緊張、為本局及民衆所深悉、鄙人等深表同情、茲代表本局向閣下暨所屬各級人員致意申謝云云、

聯義山莊 高等公墓

本山莊園林幽勝 墳地每穴僅取十元並基 代辦運葬經濟合算

接洽處 北京路二五五號二〇九號房間 楊君 電話一四五五三號

患重風濕 痠痛麻木 動彈不易 眞如地獄

服治瘋丸 驅風逐濕 手足靈便 活像神仙

服治瘋丸可以 禍中求福 危裏轉安 苦中得樂 死裏逃生 跳出龍門入仙境

風濕痠痛的結局，易成麻木不仁或半肢瘋，此中苦況，與理想之地獄相似，毫無生趣可言，如不醫治，斷難望其轉機，治瘋丸為醫治風濕之對症良藥，服後無不霍然大愈，凡親友中有重風濕者，務請源源介紹，亦處世應盡之責任與德行也。

治瘋丸 各種風症 統能治療 筋骨痠痛 尤易見效 每瓶一元

三友實業社 上海南京路浙江路東首 電話購貨撥九〇一五〇

本公司于每日上午八時半至十時，播送音樂歌曲唱片，百曲雜陳，清脆悅耳，按時收聽，足以怡情養性，大益衛生，周波一三六〇。

全滬胃氣痛之保障
首推陳家胃痛膏
無論新久胃痛貼之立癒
一經貼癒永無復發之患

本埠英租界同孚路，二一六弄永利坊，陳鎮藜堂，家傳專門胃痛膏，馳名已久，貼過者無不贊嘆其效力之宏大，止痛之迅速，專貼遠年近日，男婦老少一切胃氣痛，心氣痛，肝氣痛，以及胃寒胃弱消化不良，膨悶脹飽飲食不納，時痛時愈久不除根之胃病，一經貼上立止疼痛，愈後永不復發，誠爲胃痛之救星，此膏功能暖胃散寒助消化止痛，久貼更能多進飲食有益身體非淺也，每價每張四角，加料每張價一元，本埠路遠電話購買，或信片通知，專人送上不取送力。電話三二九九四號，外埠函購寄費加一。只此一家並無分店購者注意。

昨晚四馬路發生鎗殺案
兩『隊長』斃命
在萬利酒家設筵宴客　鎗聲突起兩人俱中彈

昨晚七時二十分、四馬路萬利酒家、發生鎗殺案、死者二人、茲調查詳情分誌如次、

定席五桌大讌賓客

江北人楊進海現任滬西所謂『自衛隊副隊長』、昨晚與另一『隊長』假四馬路萬利酒家讌客、當晚七時二十分、客已到齊、約有四五十人、座設樓上二十二號二十三號兩房間、席共五桌、正就座暢飲時、鎗聲忽作、

擊倒兩人凶手逃去

當時堂倌適遵主人命、開啓啤酒瓶方溫、震人耳鼓之異聲、畢剝一聲、時忽有兩穿西裝者即應聲而倒、座上客頓起大亂、四路奔逃、桌椅掀翻、杯盆墜地、此時鎗聲猶響若連珠、集中倒地穿西裝者射擊、隔室食客亦皆驚逃、開鎗人即乘紛亂中、倉皇下樓、出門不知去向、

兩西裝人傷重斃命

捕房得報、立派西探長赫登華探目李鵬舉張克勤探員苗賜福等、搜索開鎗人蹤跡、奈已杳如黃鶴、當在樓上發覺彈殼十餘枚、一面召救護車、將兩受傷人送仁濟醫院醫治、但抵院時、兩人已皆傷重斃命、屍由捕車往驗屍所候驗、

死者二人均屬主人

嗣經探查得死者楊進海、四十一歲江北人、身穿藏青西裝、中彈三顆、皆在頭胸要害、其寓處在新加坡路新樂村二十二號、任『滬西自衛隊副隊長』、又一死者身穿灰色花呢西裝、頭腹中四彈、其姓名爲蘇志斌、江北人、寓居極司非而路安樂村四號、戰前在日本作薙髮匠、能操日語、戰後乃歸國隨日軍爲翻譯、因是在滬西不可一世、嗣被開革、復營綠林生涯、在虹口某軍官、得汲引爲『滬西自衛隊隊長』、兩人接充是職未久、昨乃爲到任後之讌賀宴、不料同歸於盡云、

霞飛路破獲販毒機關
兩韓人解日領署　四華人解院偵訊

法租界捕房、於前日接得報告、有人在霞飛路一〇〇七號內設立販毒機關、由中西探馳往搜查、拘獲鮮人林大澤曹俊卿二名、抄出嗎啡三十七包、及售下錢幣等物、并獲吸食毒品之北平倫界青年侯文賓及張阿二張根福周長發四名、一併帶入捕房、當將二韓人連同證物、併解日領事署訊辦外、四華人昨日午後解送特二法院刑一庭、由穆慶邦推事提訊、捕房律師陳明案情、請求改期偵查後訴請訊辦、庭上核案向被告等訊問一過、諭知改期十八日再訊、被告等收押、

〇　〇　〇

因陳蘇案被押之二人
被移交日憲兵
日方提出之證據　巡捕房目爲充足

英文大美晚報云、『維新政府外交部長』陳籙、前於除夕在其愚園路家中、爲人刺死、當時刺客多人入室、另有數人守在外邊、事畢揚長自去、後於六月廿九日由兩租界巡捕房、會同日本人在白爾部路某家拘獲府保義彭福昌兩人、一年二十四、一年二十三、章嘉留、近由日本憲兵提出證據、巡捕房目爲充足、將康彭於禮拜三解交日本憲兵云、

被日軍鎗擊之傳教士
神父發表聲明
投函法文日報館　駁斥日方之誣衊

九日法文上海日報載、前在徐州附近之陽樓（譯音）有加拿大籍之兩名天主教神父、被日哨兵所鎗傷、現第三名神父卜啟沙（譯音）投函本報（法文報自稱）聲明此事之經過云、一九三九年十月廿八日、予與兩神父離華北以赴徐州、在途行之際、予等曾三次遭受日哨兵之檢查、均無事件發生、迨行至距徐州十八公里處、時已下午一時半、忽聞背後有聲開一響、即有一神父應聲倒地、旣而第二響又起、第二神父又受傷、予乃急躍入溝中以避之、此時日哨兵已追蹤而至、則萬文（譯音）及桑登（譯音）二神父均在腹部及肩部受創、日軍對於吾人之受傷、似亦深表駭異、乃即送吾人往徐州軍事醫院、頗蒙優待、以此觀之、日人所稱之吾人逃避情狀、實屬誣衊殊甚、爰盼貴報代爲剖白云、法文日報又云、徐州加拿大天主教會卜啟沙神父、近又於十一月四日、再投函本報云、近見十一月二日之字林西報、則日方發言人曾斥吾人未握有該規之通行證、此爲又一誣衊也、按此通行證與此次開鎗事件、固毫無關係者、且吾三人、均領有北平當局之通行證、赴徐州途中、曾由日軍驗過一次、經認爲有效矣、何乃日方又散布此等之無稽謠言云、

帶手鎗被抄獲
供認圖暗殺
按址往查抄獲軍火

法租界警務處、以天氣寒冷、時屆冬防、爰令所屬各捕房日夜派探捕出巡界內各處、前晚七時許、探捕搜查至愷自邇路李梅路口、拘獲一行人、在身畔抄出手鎗一支、帶至捕房、訊據供姓名汪阿餘、年廿二歲、甯波人、承認携鎗擬往隆城弄路裕里暗殺華人某甲工作、並據供出暗殺機關設在亘濃米斯路二五三號內、捕房據供、即派探按址馳往搜查、抄出軍火及人犯數名、捕房方面對此案尙在嚴密偵查中、

花園主人自匪窟逃出
被綁已四十日

法租界白賽仲路陳家宅本地人陳阿東、於九月廿八日上午十時、在滬西中山路林家弄花園中被綁後、迄今四十餘日、至昨日上午、陳始乘機逃出匪窟、安然回家、

法租界捕房獲摸竊賊十名

法租界捕房探目毛金生探員柯恩慶柯恩祺等、於前日在愛多亞路寶裕里口公平旅館四〇六號房間內、破獲摸竊黨機關、拘獲賊黨楊勝白·張福寶·范金生·張阿寶·汪長根·張忠有·王榮昆·朱志清·蔡平·吉洪生等十名、抄出行竊工具保安刀片七張及銀耳剔庭參等甚夥、昨日解送特二法院刑八庭、請求改期偵查再訊、經吳克晦推事訊問一過、諭准改期查明再訊、被告等收押、

九如錢莊劫案開釋無干九人

虹口熙華德路八十四號九如錢莊劫案、匯司捕房弋獲之男女嫌疑犯十八名、除有證據之被告依法起訴外、其餘無關被告徐金山·東俊喜等九名、昨晨押送第一特院刑三庭、由劉推事訊諭開釋、

廣洽鄉路破獲一吸毒機關

揚州人陳天鶴王阿毛、因夥同在廣洽鄉路五四九弄十三號開設毒品機關供人吸食海洛英、昨午被禁毒部破獲、並拘獲吸食犯吳阿榮沈榮生王金氏葉榮生顧阿毛邬福卿等六名、昨晨併解特一院刑二庭依法分別起訴、由蕭推事升座審結、諭還押候判、

劫案併紀

▲赫德路　昨晚八時十分、赫德路三二七二號、被五盜闖進、二持手鎗、搜劫得衣飾約值六十元、揚長而去、事主報捕請緝、

▲新閘路　昨晚八時五十五分、新閘路赫德路口、有行人遭盜匪一名路劫、劫去呢大衣一件、逃入弄內失其蹤跡、

▲武定路　昨晚六時半、武定路一百〇九弄六百十八號某成衣舖、被八盜入內、劫去縫衣機兩具、值洋四百元、盜去後事主報告捕房請緝、

▲海防路　昨晚六時十分、海防路三百九十一弄九百五十一號、遭三盜侵入、劫去衣物值洋五十元、

▲楊樹浦路　昨晚七時、楊樹浦路、有三行人、遭持刀之二盜匪、劫去大衣三件、逃逸無蹤、

▲檳榔路　滬西檳榔路三〇七號、前晚九時許、被四盜闖入、一有手鎗、監視家人行動、計劫去衣物法幣共一百三十八元逃去、

▲滬西虹橋鎮　滬西虹橋鎮衛生署吳倪陸家巷農民吳關生家、前晚十時許突來盜匪十餘人、劫去法幣衣服約值百餘元、旋復闖至其鄰吳勝泉吳阿香等三家搶劫、經鄉人鳴鑼告警、各盜始携贓而去、

▲滬西陸家路　住滬西必蘭路王家宅之本地人王晉卿、昨日下午四時半、由滬回家、路經陸家路哥倫比亞路王家祠堂弄口、突有盜匪三人、各出手鎗、將王身上携帶之法幣三百五十餘元、連同掛表一只悉數劫去、

車輛肇禍兩起

▲卡車碾斃乘自由車人　揚州人邵紀生、年十七歲、昨日下午四時許乘坐腳踏車、自馬浪路穿過福煦路擬入呂宋路、忽有裕記運輸公司第二三六五號卡車一輛、由通州人宗阿根司機自東而西、在福煦路上疾駛而過、邵被卡方均不及避讓、致邵被卡車撞倒、頭破腦流、當場身死、事後由巡捕到來將卡車及司機人一併扣留帶入捕房、一面將尸體舁入驗尸所候驗、

▲公共汽車碾老虎車夫　老虎車夫穆先培、年二十歲、昨日上午七時三十分、拉得老虎車一輛、停於康腦脫路七二六號門前時、被公共汽車一輛碾過、將穆撞倒、頭傷腰骨甚重、經車送醫院救治、

捕房招認呢帽

公共租界捕房近由當舖查獲被竊無主男用呢帽十一頂、該項贓物約於本年九月三日與十月廿九日間、在卡德路西摩路間之愛文義路上、竊自電車或人力車之乘客、凡被竊之乘客可於本月十四日前往靜安寺捕房認領可也、

外輪由滬駛溫遭日艦攔阻
新安與已折回

浙東溫州之甌江、前經日海軍當局宣布封鎖、各外輪均告停航、近泰昌祥輪船行代理之英輪新安與（郎開司丁馬勒）永貞、於五日晨雖起加入裝貨駛溫、茲據航業界消息、新安與永貞兩輪於六日晚抵達甌江、因遭日艦攔阻、未獲進口、當在烏星背洋面停錨、一面由船主電滬公司請示、公司接報後、當電令該輪駛日原輪折回、開新安與已原輪折回上海、約今晨可抵埠、永貞輪則停泊口外、以觀動靜、又新安納輪於七日晨二次駛溫、英商怡隆洋行之神靑輪、亦經同日開溫、當於八日晚抵甌、茲據各該公司接得電告、各輪均被阻甌江口外、不獲進口、是否返滬或開往他處、均候公司命令決定云、

〇〇　〇〇　〇〇

天津美毛毯公司遷滬營業

天津外商毛毯事業、巳不復有立椎之地、著名尼古爾斯毛毯公司之熟練工人八十六名、於五日乘輪由河北來滬、前日下午、復有五十名由唐山丸來滬、上海美商之新毛毯公司設於楊樹浦、紡織工人或增爲二百名、月出毛毯五千方尺、約值美金五千元、該新遷來滬之美工廠、據尼古爾斯稱、係一完善之工廠、爲天津外商毛毯公司六大廠之一、因天津外僑遭日人之壟斷、致不能獲得必要原料、是爲該廠遷來上海主要原因之一、在巳往該公司之毛毯原料、所用羊毛、轉自山東方面供給、但近數月來、巳不克獲得、而上海方面反可獲得此種原料、他如遠在內地之甘肅、東三省、蒙古方面之原料、上海亦可獲得、至於上海之毛毯、近似崩成供不應求、後據尼古爾斯稱、世界市場之毛毯、東方出品、當以土耳其、波斯踞居首席、即另一製毛毯公司、亦擬最近由津遷來上海云、

來函

本月二日貴報刊載之虹口鎗屍案一稿、茲因與事實不符、用特函請更正爲荷、社會新聞社啓（十一、十）

廣戶氏胡開文筆莊　經售　驗方痔漏丸

▲本埠河南路南京路北，廣戶氏老胡開文筆墨莊經售陳氏痔漏丸一種，出售以來，成績極佳，各方前往求治者，不絕於途，此藥爲實驗丹方配製，功效非常偉大，專治男女一切新久各種痔瘡漏瘡，藥性溫和，功效敏捷，經多方病家實驗，無不藥到病除，故與市上所售之普通痔瘡藥，大不相同，此藥主治功效，如痔瘡，漏瘡，肛門腫痛，形如牛奶狀者，雞冠，蓮子，樹杈等，以及漏瘡生管，便後便血種種惡形痔瘡，均能如期除根，此藥外塗極嘗甚多病家，購時請認明廣戶氏胡開文筆莊出售者方不致誤，此藥裝璜每料係膩皮丸藥十粒外用藥膏一盒仿單印有陳氏痔漏丸字樣及衛生機關化驗證書。河南路商務印書館對面一九六號廣戶氏胡開文筆莊及霞飛路呂班路口四四八號廣戶氏胡開文筆莊均有代售

乾坤　大西路口　公共汽車路口　表演節目加長本片提早開映　夫婦之道　登華造極二大表演　八陣（非常）卦　新婚第一夜　看得你王三五陣

銀宮　統統挑頭身體　今天四大節目　五朧舞　姜太公釣着　摩登蟹　看得清，見得明　元寶舞　鄉導皇后　歌舞換新節目

大中華　最後一日戲場　梅花乃柔乃開　今夜初次獻演　杏花天

儉而美　不必誇口　絕對廉美　今逢週歲　廉售五元　本公司恭舉出品之儉而美眼鏡，因其式樣新穎，御戴舒適，故博得各界仕女樂用。南京路抛球場　精華眼鏡公司

共舞台　榮記　有一場，客滿一場！　（夜價）二角　三角　四角半　五角半　八角　一元

祇有今夜錯過何等可惜　第一集　請早定位

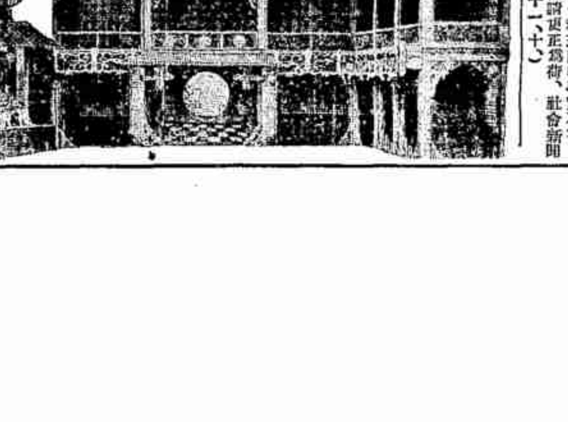
明夜星期六隆重獻演　趕緊今天定位　八五八八九八四八〇八　以全動台前之六彩嚮　赴力員總後多次排排　趙如泉領銜主演　老運亨通老嚎頭勿是一眼眼！

馬桶遊臭氣　夜壺戰擊毒氣　神出水下去火　秘火進去變水　缸（不可思議）　鬼世界　濟公摸壁鬼　巧捉鴉片鬼　弄戲急色鬼　濟公會飛　清清楚楚　當衆騰空　風雨雷電日月星辰　十丈蟒　游行全院　新鮮（活）死人

啥人勿想拼命藝員精神要緊明天日戲暫停

濟公活佛第二集　風吹人頭變大　阿要希奇古怪！　毫無科作，靠妙法　無學用全巧手！　噱得少有出見　笑痛肚皮無法避免　妙得不可言喻　天下第一巨掌　一拳可握三人　出而聲應鬼種百一有　要一樣有一樣用之不竭取之不盡　袖裏富藏　偉大布景三層樓　大活工程

穆春華　明夜加入新戲登台



小廣寒　價目二角　對號三角
電話91386
全部 薛平貴與王寶川

長樂 協記公司
明日開幕 特請越劇名藝員演全體拿手好戲
大發財 盤夫 索夫 夜戲
價目 二角 三角 四角 對號入座
早場之賣座佳麗無比 價外無捐另售多座

靜安
時間 二時 四時 七時 九時一刻 每日加映 一律五角 並不加價
人體美影片 康健女性
真特大牲四表一看 正別機種演海 特別漁翁捉蚌 羽扇舞棕島夜會舞
三位艷屍脫衣還陽 新紅梅閣
濟公 大破 迷魂陣

時間 二時 四時 七時 九時一刻
今天起開映 華納偉大哀豔名片
保羅茂尼 蓓蒂黛維絲 主演傑作
莽漢情懺 BORDERTOWN
愛的血 妒的火
水楊花 性 謀殺親夫 淫毒

時間 二時 四時 七時 九時一刻
今天起獻映 華成最新古裝歷史巨片
卜萬蒼導演 陳雲裳主演 梅熹 黃耐霜
木蘭從軍 到處歡騰 萬人空巷
中國歷史上典型的女性

中央
電話九二七〇八
時間 二時半 五時 七時 九時一刻
座價 樓下三角 四角 樓上五角
每日上午十時開始售票以便通播
塲塲客滿〇人人讚賞
新華偉大古裝哀情名片
陳燕燕 梅熹 黃耐霜 主演傑作

琵琶記
趙五娘 剪髮賣髮 描容哭容 悲絕塵寰
喫糠飲泣敬翁姑 重孝動天感身背 琵琶千里迢迢跌雪尋夫

新光
寧波路廣西路口 電話九四五九〇
今日三場（日）二時半◎五時半（夜）九時
說也奇怪 還是軋足
從本片起國產片台型扎足！
人人稱讚，人人說好，看過的還想看，未看的心癢難熬！
華新鉅片 張善琨監製 徐欣夫導演
龔秋霞 徐莘園 顧梅君 張婉 白虹 夏霞等合演
播音台大血案
翻穿國產影史無此美滿紀錄看遍國片陣容不及本片結棍
星期日上午十時半映 秀蘭鄧波兒主演 小木蘭 國語對白 座價二角三角 連捐

金城
北京路貴州路口 電話九〇一一四
今天開映（日）二時半五時半（夜）九時
鮮血熱淚迸流

逼上梁山 事非得已
追求不捨 此恨綿綿
偉大的手足熱情 神秘的男女痴愛！
心硬如鐵亦要落淚
王引 陳燕燕 孫敏 合演淒絕人寰痛澈肺腑巨片
生死恨
新華巨構 張善琨監製 李萍倩編導
後晨 神怪科學巨片 神仙世界 星期日上午十時半映 座價一角二角

金都大戲院
法租界八仙橋
今天開映 二時 四時 一刻
座價四角五角六角
第一輪映 十集 火燒紅蓮寺
下期開映第十一集 莫忘
後晨早場 五彩 米老鼠 座價二角三角

教育新聞

教部音樂委員唐學詠談 改革整個樂教意見

過去錯誤甚多現有組織不夠 提議設中央樂教局專一其責

（重慶訊）國立中央大學音樂教授、現任教育部音樂教育委員會委員唐學詠氏、鑒於教部重視音樂教育、特提出整個樂教之改革意見如下、

過去錯誤

中國辦理音樂教育、自始迄今、皆犯有兩種錯誤、其一即誤認現行中小學音樂課程、為高級音樂之預備課程、而不知現行中小學之音樂課程、每週估一二小時、或僅佔半小時、安能以此代替高級音樂之預備課程、是項中學生對於音樂、既失却事先之充分準備、又錯過適當之始業年齡、即使倖升入大學或音專、豈能有成、故今日之音樂教育、只能稱之為半截的音樂教育、其二、即將音樂專門教育、夾雜於一般教育體系中、與其他專門教育混淆不清、亦引致音樂上極度之紛亂、與莫大之困難、

現有組織

近年來各部會成立之新設音樂機關、似如關於學校音樂者、有教育部之音樂教育委員會、關於軍用音樂者、有軍政部之軍樂研究會、關於社會音樂者、有內政部之典禮樂制訂委員會、及中央文化計劃委員會之音樂組、上列機關、僅軍樂委員會、尚做有幾件頗具意義之實在事情、如統一軍樂樂器名稱、規定大小型軍樂隊各種樂器數量配合之組織法、訓練兩期軍樂指揮官等、其他各委員會、除召集幾次會議外、尚未見其顯著之成績、

改革途徑

上項機關、原各有創立之深意、但因事權分散、目標不定、工作散漫、專任不專、故為確定其精實、指揮其工作、各部不妨改設專員若干人、以代原有之各委員會、如教育部設樂教專員、內政部設禮樂專員、負有關樂教政令推行、及承轉之責、其實際研究編纂、審定等工作、則另設一中央樂教局、負其全責、學校方面欲掃除過去積弊、則必須將專門音樂教育、從一般教育體系中抽提出來、使其自成一音樂教育體系、

樂教機構

唐氏並提出整個樂教機構之組織、設中央樂教局、關於社會音樂者、負典禮樂譜之編撰與選定、各地中山堂與文廟樂正之設置及其培成、歌劇場之建立及演唱藝術家之培成、各種音樂會之舉行、有聲無線電影音樂之配編、鄉村廣播設樂之設置與推行、民間音樂之鑒定等、關於學校音樂者、如教則、課程、樂制規定之確定、唱歌教材之編撰與審定、軍樂隊及樂隊指揮官之培成、軍歌之編定等、至以上各項人才之供應與培成、則設國立音樂院、

教部推進 川省生產教育

擬訂計劃令教廳實施

（成都訊）四川省物產豐富、極適宜農工業之發展、惟川省現有農工職業學校、率皆經費拮据、亟待充實、際茲開展內地建設之時、須此多數學校培育人材、實感不足、教育部有鑒於此、為推進四川農工生產事業、以應擴展建設之需、現已擬定推進川省農工生產教育計劃大綱、並撥助經費轉令川教育廳遵照、遵予依據推行、聞該項計劃分兩步實施、第一步由省府籌款十五萬元、中央補助十五萬元、辦理農事教育、第二步由省府籌款二十萬元、中央補助二十萬元、辦理工業教育云、

工部局學務處 調查補習學校

擬確定辦法仿加改進

公共租界工部局學務處、前以本市各補習學校、日漸增多、而內容設備、難免簡陋、茲為整頓起見、經派員予以調查、以便依據調查報告、分別改進、現聞該局、以此項調查工作、已於日前告竣、特依據調查表內所陳各點、從事確定整頓辦法數條、將分飭各補習學校、依據該方案、進行改進云、

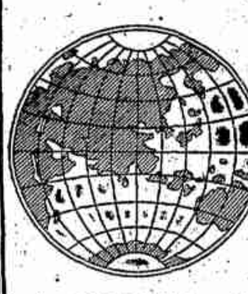
語文展覽會 演講今日開始

之江大學在該會上課 藏文學院院長趙宇庭列席

語文展覽會、為普及語文教育、並使社會人士明瞭語文之重要、及中國語文之歷史及演變等情、前曾印行專文三冊、並決定聯請語文專家數位公開演講、茲悉該會演講地點時間、均已接洽妥當、將於今日開始、演講題目、今日為丁聞保「文字之構造方法」、十三日為李健吾「戲劇之用語問題」、周複言「方言之研究」、十四日為方子衛「語言之現代演進法」、趙高臣「印刷」等、地點在四川路青年會、時間為每日下午七時至八時半、凡欲往聽講者、均可至四川路青年會及大新公司會場領取免費聽講券、

揚子舞廳
今天起特別供獻
重金聘請四國專家聯合設計空前創舉

世界首都各國京城處處真像 全廳改造 名家佈置 歷歷目前 如此盛會 舞國獨有
世界旅行博覽大會
免費環遊世界各國



一切工程有意想不到之偉大
茶舞 五時起奏 男賓送茶 挽友情商 全滬紅星 參加伴舞 日夜二班 一等樂隊 輪流會奏
（不售門票）
本大會以此世界二萬餘將各國建造全世界佛京城一遍其間遊覽能使觀眾……
為擁擠起見各種飲料免加一角酌
大菜 午餐一元 一角 五分 晚餐一元 七角 五分 請早訂座
百花皇后 魏愛娜 大會期內客串伴舞

百花皇后

體育新聞

特別慈善足球賽 雖遇天雨不展期

長期贈券一律無效 新聞記者證仍通用

在歐戰休戰紀念之翌日（星期一）、特補假一天、西聯足球會排定特別慈善足球賽一場、以資點綴、由華聯及英法聯出陣、近日秋雨連綿、大好球賽、頗有受阻可能、西聯足球會秘書史必克、於昨日傍晚發出通告、謂該賽雖遇天雨、亦決不展期、並透此次義賽、除新聞記者證照舊通用外、其他派司、一律停止使用、即執行職務之裁判員及參加比賽之球員、亦須持有特別增發、方准入內、票價分一元一角及六角兩種、提前於當日中午十二時在逸園發售、

東華健將星散 陣容益凋零

▲於揚去港未久 ▲沈萬又將入川

東華足球隊、自去年重振旗鼓後、戴麟卓寄、本季初雖有二三球員投效他隊、但得陳洪光、於治興及楊桂生之來歸、實力方面、較前更為堅強、不意於揚聯扶去港後、沈士秀又於昨日下午四時乘芝巴德號輪離滬、取道海防轉入四川、並悉鐘關虎、萬象鄰亦將於本月十八日離滬赴川、東華健將先後離滬、實力大受影響、聽孔明重生、亦將感材難之嘆云、

本報重擬 華聯陣容

特別慈善足球賽、將於下星期一舉行、華聯對英法聯陣容、雖經委會排定、惟對於配備方面、尚有臨時之斷、陳洪光昨並向記者表示、本人因長力不勝任、頗有退讓賢之意、茲由記者重行擬一陣容如左、以供同好研究、守門一職、捨秦必高莫屬、陳鎮恩一無可取、後衛陳洪光・莊友仁・較為堅固、陳關可受、大有昔日媽港佑之風、盡李義臣動道變足、惟動作過火、時有越……

秦必高 陳洪光 莊友仁 李義臣 孫錦順 賈秋亭 （預備員）萬象鄰、張銘生、孟義良、黃克厚、

西青籃球賽

▲下月中旬展幕 ▲事前先行甄別

本屆西青籃球賽、自籌備以來、進行順利、執委會特於前日（星期三）下午二時舉行首次會議、商討各項重要事宜、決議案將移交於今日下午二時召開之體育委員會作最後之決定、一切詳情、須至明日方能公布、惟記者向可靠方面探悉、舉行日期、可望於下月中旬開始、本屆決捉去年先例、僅舉行一組、因比賽時間之減少、加入球隊、將加限制、開始前並先舉行甄別賽、及格者方得加入聯賽云、

友誼籃球賽 今晚有兩場

▲西炸對紅黑在中青 ▲強華對小熊在西青

今晚有精彩籃球賽二場、分別在中青及西青交鋒、㊀西炸對紅黑、下午六時半在八仙橋中青、㊁強華對小熊、下午七時在靜安寺路西青、紅黑係東吳大學健兒所組織、球藝自屬不凡、西炸實力、久已膾炙人口、無庸介紹、強華即百樂門、小熊乃西青之球隊、預料屆時均有劇爭、

學校參觀 甚為擁擠

該會展覽已七日、然各界以珍品難逢、往觀者、猶絡繹不絕、如丁福保之共字幣、二刀平五千幣、杜之銅藥箱本宗、該會場頗小、然尚於昨日起設全部陳列、故觀眾益增興趣、擁擠不堪、連日各學校前往參觀者、有滬江、東吳、之江等大學、敬業、光華附中、新民、金科、南洋中學等中學、而之江大學特至該會上課、一面參觀、一面由教授講演、昨日國立暨南大學文學院院長亦往參觀、……

十七英里馬拉松 全部裁判聘定

紅口越野隊主辦之第二屆全滬公開十七英里馬拉松長跑賽、定於後日（星期日）上午七時半在靜安寺路同孚路口起步、終點則假慕爾鳴路光夏中學運動場、裁判員業已全部聘定如下、（總裁判）周家騏、（總監察）陶英傑・任西園・施林臣・顧惠元・張良・呂文俠・陳永曜・吳學成・劉永祿、（計時）孫志聯（長）・張志和・許成深・朱鈞洪、（發令）陸雨田、（總錄事）梁耀庭、（錄事）王烈駿・龔英傑・楊榮法・鄭榜富、（中途第一段檢察）高尚德（長）・陳寶琳・潘惠毅・周余恩・顧英琪、（中途第二段檢察）賀勝白（長）・徐彥博・王健吾・王斌卿・鄭耀祥、（總紀錄）賀漢鎮、鄭志超、（終點紀錄）張嘉簇・林發棠・任廉・李厚成、（攝影）孫起・李榮甫、

小運動場

▲籃球友誼賽、光華昨以四十對三十九擊敗星光於市西區政局場、

▲寧新乒乓隊已組織成立、通訊處寧波路寧新棉織廠、歡迎約賽、

▲中青籃球賽、於本月十八日開始、報名定今日截止、明日下午五時半在八仙橋青年會舉行秘密會議、

▲中學盃乒乓賽、定（十一日）下午七時在中華中學開始比賽、

都市中心最高樂府
雲裳
新新公司 電話九五〇六六
適應時令 提高興趣 化費鉅金 全部裝成
綠寶舞座
三時開始 高尚茶舞
舞賓高尚 舞伴整齊 每日贈送 國貨出品
今日贈送 中興工業社贈 貝林空氣粉 每客可得兩種 送完為止
九味一
沈許芳 許文燕 許雅琴 朱愛莉
每日準時到塲候教
海立笙 全體樂隊大演奏
合日繼續舉行 第三期 （海立笙主考）
中西流行情歌考試
明晚通宵平劇彩排

小舞場
都市西區唯一神秘樂園 整個舞國祇此溫柔之鄉
隔離雅座 三時開始

吃必靈
月經痠痛 奏效如神
各煙店均售

上海最偉大遊藝場 門票二角
大世界 榮記
稱心滿意好消息 今日起舉行盛大無比的
遊龍 燈彩大會
十丈巨龍
五路財神舞元寶
十二生肖燈
買一送一 遊藝豐富 獨步春申
宏碧緣
有聲電影 恐怖之夜
童子團驚人絕技
隱身機 桃花園
高峯舞廳

大光明

今天獻映 （日）二時半 五時半 （夜）九時

神出鬼沒於墨西哥的「羅賓漢」

華納裴士德 主演 新俠盜巨片

WARNER BAXTER THE RETURN OF THE CISCO KID

風流奇俠傳

避脫明鎗暗箭 跳出天羅地網

候選藝術院首獎片…重見光明

大光明 譯意風 SINO-PHONE 聽中外國話片

南京

今天起榮譽獻映 （日）二時半 五時半 （夜）九時

滑稽新搭檔 哈台·藍登 笑料第一

ZENOBIA

天良心地

噱頭全本新鮮！諷刺非常深刻

文君怨

大上海

今天獻映 （日）二時半 五時半 （夜）九時

李却亞倫·安第狄凡恩 領銜

TROPIC FURY

荒江怒潮

不日獻映··琳黛海絲領銜傑構

秘密女偵探

揭破國際陰謀··暴露間諜秘密

國泰

今天榮譽獻映 （日）三時 五時半 （夜）九時

這秘情惟女人懂得但諱莫如深

一代豔人 蓓蒂黛維絲

長相思

BETTE DAVIS MIRIAM HOPKINS THE OLD MAID GEORGE BRENT

只圖片刻銷魂 那管抱恨終天

榮膺貝爾氏戲劇獎金名著改編

麥迷羅吉絲李前作…梨花海棠

今天日夜開映

金門 大俠野貓

麗都 全部五彩 羅賓漢

巴黎 陋巷一朵花

光陸 綠酒紅燈 CAFE SOCIETY

亞蒙 全部五彩 巨人谷

滬光

今天映前客滿

卡萊·葛倫 麥克倫 范克倫

GUNGA DIN

貢格廷

辣斐劇場

今天日夜

理想夫人

中旅老將合作

上海皮膚病院

皮膚花柳科專家 前河南大學教授 俞永康博士主辦

皮膚專科 泌尿專科

普通號 特別號

診時 上午九至十二 下午二至七時

爛脚足必靈

『長相思』

▲悲劇 國泰映▼

蓓蒂黛維絲，她是兩度電影金像獎的大明星。一次是「女人女人」，一次是「紅衫淚痕」。而她的近作「卿何薄命」及「楚窗淚痕」，也都在我們憶念之中。她的演藝，決非是她的容貌，而純是她的演藝。最近惟有蓓蒂黛維絲，有她的作風，能勝任着很吃重的戲。這部「長相思」The Old Maid是蓓蒂和喬治勃倫繼「卿何薄命」後的新作。更值得注意的，是加入了瑪琳霍金絲。瑪琳和梅兒奧白朗演過的「學校風雲」，便是瑪琳的傑作。她也是不常演戲的大明星。最適合了「長相思」的劇本。

[illegible]

大上海療養院

GREAT SHANGHAI SANATORIUM & HOSPITAL

婦產科專家 施泰來醫師 DR. MAX STeiner M.D.

專治一切婦人疾病

癌腫治療部 施泰來醫師主持

住院病房自二元起

哈士日

璇宮劇院

上海劇藝社演出

第十六天

明末遺恨

魏如晦編劇 吳永剛導演

萬萬不可不看

『風流奇俠傳』

▲俠情片 大光明映▼

[illegible]

留美戲劇家 張駿祥歸國

[illegible]

回力球

星期一至星期五每晚七時半起賽 星期六日下午二時起

卅年歌場迴憶錄

[illegible]

天宮

施春軒

玉蜻蜓 小孤孀

象棋新趣殘局 第四一一局

昨刊一髮千鈞着法

褚鈞甫醫師 肺病診療院

專設肺病 X光 診治

辣斐 錦谷聞鶯

九星 萬里長征

卡德 梨園思子

天蟾 神秘之花

共舞臺 情天血淚

山西 火燒紅蓮寺

光華 化身人猿

中南書場 老三順

西海

獸國情侶

浙江

綠林紅騎 HEART OF THE NORTH

卡爾登

一身是膽 G-MEN

金城

李三娘

美杜

怒海餘生 "CAPTAINS COURAGEOUS"

平安

垂簾六十年

綠寶劇場

最後兩天日夜公演 趙燕士先生編導

風流孽障

三雄奪艷

新都劇場

今夜 標準平劇

花蝴蝶 單刀赴會 翠屏山

東方書場

話劇 申曲

秦雪梅 蔣劍流 秋風賊

賽金花

中國花園劇場

今天日夜公演

紅杏出墻記

王曼君 主演

宣景琳 主演

黃金大戲院
法租界八仙橋 電話八四一一四

今天夜戲 明天夜戲 星期六
王蓉 楊寶森
芙蓉草 吳彥衡 金仲仁
李世霖 朱斌仙 裘盛戎 孫甫亭 慈少泉
紅極一時余派傳人正宗鬚生 鐵嗓鋼喉青衣翹楚坤伶首席

裘盛戎 孫甫亭 太后斷
楊寶森 吳彥衡 連營寨
朱芙王玉蓉 金李 朱斌仙 芙蓉草 （准八時登場早請臨） 仲仁 世霖
全部香祖樓

楊寶森 吳彥衡 裘盛戎 八大鎚（全本）
孫金蓉 朱芙王玉 斌仙 芙蓉草 李世霖 苗勝春 仲仁 甫亭
全部乾坤福壽鏡

票價低廉（上午九時開售）（下午預票）
絕無雜費

王玉蓉獨盛 負譽大名劇
碩果僅存內庭老供奉
王瑤卿 高足王玉蓉得意弟子 率領親爲女導演
全部 焦仲卿妻（劉蘭芝）
最近上演 密切注意
即……孔雀東南飛

更新舞台 卡爾登 大戲院
（時間）日戲 夜戲 二點半 七點
（座價）日戲 一角 二角 三角 四角 對號 夜戲 一角 二角 三角 四角 五角 入座
奉送香茗取消雜費 電話 23268 保留定座專人送票

趙雲 小霞幼 芸雲 鄭碧 趙金鑫 侯玉 桐森 李東來
鄭立恒 碧玉香 王筱月樵

徐培鴻 南雲 雲雲
雲幼霞 小雲霞 仕林祭塔
趙侯吳 碧玉香 筱月樵 本全 販馬記
常立恒 李桐森 東來 白馬坡
趙侯 武家坡

烟瘾不除 烟漬不斷 飲根不止 其害尤甚
莫道明日後日後來戒心不決
速宜今日此時此地決心戒絕
戒煙門徑
買一瓶送一瓶

華商元下公司
實在功效·愈傳愈廣·譽滿全國·
事務所：寧波路新光大戲院西
電話：九五二九九
民國七年創始……已達二十二載

三大貢獻
新鮮牛肉汁
新鮮童鷄汁
功同人參
效勝牛奶
電話訂服 九五二五九

蘇聯國慶
原右

十一月五日是蘇聯革命第廿一週國慶紀念。這個紀念，在蘇維埃民族的心目中，已認爲是比五一勞動節更值得歡頌慶祝的狂歡節日。今年，蘇聯政府事前曾撥給三百萬盧布，來籌備這一年一度的偉大革命紀念日。

這天全國的國家公報和大小報紙，照例均發行紅色紀念特刊。各工廠商號之廣告，今年更刊登「慶祝蘇維埃民族萬歲」和「對內維護社會主義建設新蘇聯」之警惕標語。但過去刊登的「對外維持和平」字句，則已被删除。

當然，全國各機關和工廠商店學校等都得照例停工二天。而且在莫斯科的每一條街上，均掛着當局五彩的立體式牌樓。和議掛着蘇維埃光輝的旗幟。

是晚，莫斯科和列寧格勒的著名十家電影院，均奉令開映全世界所矚目的高爾基氏遺作「保留」和「過去」兩影的革命史蹟新聞片。而莫斯科的每家戲舞場和咖啡館等娛樂場所，都擠滿了成千累萬的男女青年們，在肆意的狂歡，慶祝着和平的鐘聲。（節譯本埠俄國日報）

秦淮世家
張恨水著（版權所有不許轉載）

第十九回

從「簡」

常「一時，一切從簡。」這張紙上面的文章，依然照例，但約告運動節約，婚喪從簡的廣告，從「一切從簡」的張吧。

同名同姓
訥厂

八日本報載海通社南斯拉夫電，述及英駐法南斯使一名陸納德汗（名）甘培爾（姓），一名陸納德艾洪（名）甘培爾。兩人同姓同名同官，其惟一分別，僅在名之第二字。一爲汗，一爲艾洪，途傳爲外交界佳話云云。前人說：「姓所同也，名所獨也。」不過，同名同姓之事，非但古人與今人有之，卽同時代同地方亦有之。因爲姓名既無註冊專用之權，用了，就不能禁止他人使用。又因爲姓名不比商店牌號，可以加註冊字，所以同時同地發生了同名案的時候，無辦法，偶，在選舉法上，往往規定，如有同名同姓的人，再把各人的籍貫註明在姓名的下面。但如果兩人籍貫相同，又將如何，也許要把三代姓名、生辰八字，全都註上。然而，這樣究竟是大不便而特不便呢。

有一則考場故事，說是從前有一個考生，因此考官大大不懌，出一聯語，「藺相如，司馬相如，名相如實不相如」。不料考生也是一個硬漢，他應聲作對，說是。「魏無忌，長孫無忌，公孫無忌，爾無忌，我亦無忌。」當然，字典上的字，既大衆可用，有什麼忌諱可言？

雖然如此，究竟同名同姓，卽使不是有意假冒，也覺得十分窒礙，尤其在此非常時期，譬如，上海司法界中，有兩位叫「陸起」的，（其實，做律師須領有司法部證書的時候，對於同名同姓的人，因爲「法無干涉明文」，就不加以考究，令其改正麼？）籍貫固然不同，名姓完全一樣，就容易被人誤認，所以，我的同鄉老友滑吏生先生（忠甲）因爲另外有人叫「滑吏生」，不得不毅然決然，化錢登廣告，宣布改名了。

茶話

雜感之什
靜柏

（一）

近來我們的國文，專門教「論語」了，想不到今天在大學裏，還有幾個大唸其「學而時習之」呢。

據那位教國文的先生自己說，如今的道德似乎太淪亡了。那二個初中學生，只學了一點物理學的皮毛，居然他們的電學知識，比專門學電機科的還要高明，而會把他來應用謀殺自己的父親。假使社會上，家庭間「人人都生着這一副腦子」，那還成什麼世界。

站在獅子的籠前旁，則才的那種像秋天般蒼茫的情緒，都已消失了。那時我想起了自己是個「人」，感覺到「人」的威力。鐵籠外面擠了許多人，欣賞那獸王的獅子。那一頭雄的，拖着倒傘般的尾巴，怒目掃射着外面的看客，在鐵籠內往復旋轉着，似乎在找尋着出口而非常焦急的樣子。不時發出兇狠的吼聲，倘使一旦給他鑽出鐵籠，外面的那些大的、小的、男的、女的，也許要亡命的逃竄。有的終於要給……

我再看一看關在另一處籠子裏的老虎，牠卻乖乖的伸着懶腰，那一種同遊人們一樣幽閒的情調，使我十二分地驚異讚歎着。牠簡直比我鄉下的那條「老黃」還要馴服可愛呀。

走出法國公園的動物園，在那寬敞地上花木旁兒了二個園子，花園裏的空氣是太可愛了。只充滿着和愛、閑靜、自由。小孩子在玩耍，大人們坐在太陽光裏，男的像在讀書，女的織着毛線衣。或是傍着本書。那樣幽情逸趣……

攷試信差
寅士

上海郵政管理局，於本月七日通告，卽將舉行信差攷試，報名日期，自本月七日起至二十日止。投考資格，須限男性，年齡十八歲以上，三十歲以下，學歷須初級小學畢業，或短期小學畢業而持有畢業證書者爲限。攷試科目，第一試，僅爲國文，簡易算術，第二試，面試（包括簡易英文及自由車駕駛技術）錄取之後，薪水國幣二十三元，再有最近加之生活津貼在內，約有三十餘元，聞第一試約於下月初旬攷試。故凡有志投考信差者，請速前往報名，至於投考手續等情，請至北四川路郵政管理局二樓營業大樓第二號窗口，詢問一切可也。

法律園地

▲乘人力車者注意　六日，外祖母赴某戚家，歸時，戚爲伊雇車，且代爲付訖車資，車行未幾，突來一不速客，形新車夫欲接，逐原車夫而代之。祖母視狀大驚，呼而問之。曰：新車乃屬彼也，言時車停，且索付價。祖母年老，雖明知受騙，乃亦無力與之爭論。唯自謂小不幸而已，事實昭然，乃先行交付車資所致，讀者諸君，日後希注意及之（郵局）（貫文宗）

簡答

▲丁修、丙依、張蕙、有爭、…讓、如。

軌，宜按法院裁判，小租自可拒付，又現爲不定期租約，承租人自得拒定期租約。▲朱晔，（周宇厓）刑法第二三九條之罪，居、如親夫告訴，甲乙均構成明、乙係有夫之婦，與甲和姦同居。……▲月如，窩婦再醮，法所不禁，翁姑等不得干涉。▲月約，則亦可登報聲明其爲無效，實，如甲不同意，家長代訂之婚故違反之者，應負賠償損害之責。甲乙婚約業經合法成立，而甲無丙女結婚，並不構成重婚罪，如▲俊毅，甲既未與乙結婚，則與惟宜早向對方切實聲明之。約，當然無效，不生解除問題，閣下如不同意由母代訂之婚有男女，免有糾紛。▲一中、其父母同意，如已訂婚，不宜另方爲成年，成年後訂婚，無須得十歲，卽過了二十一歲之生日，成年，須自出生之日起，滿足二請求賠償損害。▲倍倍，男女約成立，而乙女無故違反，甲得多者，亦不解答。▲三和，婚後，原稿亦不捺還，且過長問分際。▲宗鑑，本欄向不回係，不可脫離，但可請求由宗訴究，如嫌流氓滋擾，可逕報捕房院，如二房東不收租金，可提存法房租多少，視環境及建築而定。

昨日本報發稿時間六點卅五分

追憶馬相伯先生
重言

總計馬相伯先生平的經過，可以說生於憂患，死於憂患。當先生誕生的那年，正是鴉片戰爭的時候，禍之洪楊之役，直到臨死還遭遇着空前的國難，雖然他安車入桂，可是入山愈深，憂時愈切，他在林泉暇養之餘，還不時參着「抗戰必勝建國必成」的信條，隨時昭示國人，本年三月裏，他曾經寫過一封信給他留滬的門人，記得信中有這樣幾句，「國無寧士，民不聊生，老朽何爲，流離異域，正愧無從無功，拯救多勞多疑」，在這短短的幾句裏，正充分地流露着熱烈的愛國情緒。

民國二十六年先生被任爲國府委員，這時候先生已經九十有八，曾經有人撰聯一聯云：「四方問學通三古，百歲從官第一人。」尤稱的當。

先生不獨道德文章，卓絕古今，且又嫻於詞令，辯才無碍，先緒初年，他在日本出席某次的外交宴會，曾經有這樣一段的說詞，「我在歐洲遊歷，看到西方的政治舞台，五花八門，西方的政治的確比東方清明，西方的社會也的確比東方進步，我看到這種情形，不勝贊歎，現在到東方來，忽然看見東方政治舞台上有面大鏡子，竟將西方政治舞台的東西一模一樣的映照出來，我又很驚奇，好比學生做法先生，青出於藍，先生好，學生也好，叫我恭維先生好呢，還是恭維學生好呢」，在他說完這段演詞之後，掌聲四起。

先生愛國家人之外，並愛家鄉，對於鄉梓水利，曾經擬具開浚蘇州計劃，可惜那民，昧於大體，議遂不行，直到九十六歲大家曾向先生稱觴祝嘏的時候，卽席議決稽立相伯圖書館於丹陽，廣西的李宗仁白崇禧兩將軍特地捐鉅五百金爲倡，先生家將家藏中西書籍八千七百餘卷數交給籌備會，同時還口論着五項要點，㊀通目成誦是人們的天才，讀書得間在人們的學力，㊁元元鑽年方知老夫手不釋卷的回味，㊂讀在故紙堆中，要活讀才免做蠹魚，㊃學海茫茫無涯，留心我下的苦工夫，便知所抉擇，㊄有些書成了海內外的孤本，應該愛惜更加勤匯讀，誰知書帶到了家鄉，竟遭兵燹之災，八千餘卷的書本也同遭浩劫，這是出於相老意想不到的事吧。

金針鼻祖 少林醫士 七一老人申 專治
瘋癆臌膈
當時見效負責根治●如有舖保治愈收費
同仁醫藥所 電話九五四六八號

越毒 越靈
清血解毒丸
服本品便利安全 無打針之危險 是最具特效之劑 無求醫之煩
採芝堂藥房 上海五馬路七百十四號 電話九七四〇五號

花柳 淋病 專科 戴德醫師
急性時期之痛苦
慢性時期之痛苦
急慢性時之治療
診所 診時
號金四角

靜安寺路黃家沙斜橋弄中
大戲院 仙樂
定座電話三八三九四
筱文濱
臨別最後一天 今日 後部惡晚娘
今明兩夜 林慧娘 三刺呂月秋
情商挽留 再演三天 決不展期 注意明天報本 明日劇名 老闆

新閘路金家巷
東興
申曲劇場
日夜 二時 七時半
價目 日一角二角 夜二角 三角
施春娥 趙雲聲 周麗麗 陸愛娥
今夜大本 後老虎 雌老虎
黃金印

二馬路 新新旅社
新樂宮
敬文申曲劇團
丁惠 汪琴秀英
王別春 趙芳今 顧陸才 張菊生 蓮寶 童掌生
小妹妹
白鶴圖 還魂記 梁祝 白鶴圖 小青 馮
日夜奉送香茗 定座電話九一一〇二

浙東
地址北京路浙江路東首宋家弄便是
全部紫玉壺
今夜第六天獻演榮譽傑作 五龍會 續集
火燒太和殿 滿台眞火 活龍現出 空中飛人頭

天香 電話96597
王竺 杏花 秦娥
全本紅樓鏡
本統 剖腹驗花

怡苑 萬商公司
電話 91528 97750
筱水 袁娟 花荷
紅天麗 周玉琴
史哀祝梁
蝴蝶夢
預告 新編 烈女斬夫

天潼 電話45357
王素娥 珍珠塔
連環玉 盤夫 金龜
通商 電話95222
李趙 沉香扇 劉全進瓜
南洋 電話86033
邢竹琴 邢湘 許菊香
二姊妹 奪夫 貂蟬
環龍 電話77046
姚月花 邢月芳
九美奪夫 三笑 姻緣
大中華 滬越最大劇場 電話90090
施銀花 屠杏花
三看御妹
燒骨計
永樂 王珠明 龍鳳花 分玉鏡

老閘 電話九六五四七
筱玲瓏 筱小鳳彩 筱昌順
秦香蓮
全部 若命女

皇后 電話95912
水雲劇團
姚水娟 魏素雲 商芳臣
珍珠塔
桃花
今夜 最後一場
苦盡甘來
明夜 孔雀東南飛

大來
馬樟花 袁雪芬
合同紙
小君 蘇麗 孟世出
小妹 蘇文君

卡爾登大戲院

（注意）日戲準時開演 電話三五五五三

▲今天夜戲▼ 張慧聰 金素雯 高百歲 劉文魁 路凌雲 戰宛城 鐵弓緣

麒麟童 打嚴嵩

高百歲 金素雯 投軍別窰

王芳齡 麒麟童 張慧聰 劉韻芳 九更天

▲明天日戲▼ 劉文魁 張慧聰 北漢王 路凌雲 鐵書尚 麒麟童 自食 于宗瑛 耳鼻羹 高百歲 金素雯 南天門 路文魁 劉孝方 孝孺方 麒麟童 碧血 于宗瑛 王芳齡 十族恨

▲明天夜戲▼ 張慧聰 金素雯 高百歲 劉文魁 于宗瑛 珠簾（全本）寨 劉文魁 蕭何 麒麟童 追韓信 劉韻芳 月下

老戲週最後六天

四本 文素臣（預告四）

最新發行 英美匯兌表 業已出版 興業公司 各大書店均售

大舞台

（鑫記）地址二馬路 電話 九五九二一 九二〇二〇

今夜請早 提早六時登場

四十本 西遊記

苗頭一五一十 戲好是有道理

孫悟空清清爽爽闖進 神怪魔屋 （在台底下捉妖）

場場擁擠 火速定座

全體武生十足鬧打三刻鐘真結棍

活舞科佈 動台學景

三拐 一叉 兩錘

雷池浴室 嬌慵萬狀 較羅宮春色神秘比貴妃出浴香艷

張淑嫻 大膽犧牲色相

一對色鬼 二個淫棍 玩男人於掌上 視愛情如傲屣

騷 姐兒 雪白粉嫩肉體 完全澈底公開

經濟新聞

外匯暗市午鬆午緊

隨供求多寡而轉移

匯豐掛牌各匯一致改縮

昨日本埠外匯市況，中央掛牌仍屹立不動，但匯豐掛牌揭曉，英匯縮二五，美匯則竟跌五六二五。計掛四便士七五，美匯七元六八七五。除德匯仍無市外，其他各匯莫不隨命。英美匯暗市，變幻多端，中途午疑午緊。現貨英金曾數度被入五便士大關。美匯亦屢次跌進八元關內。蓋初以匯電華商投機家等略起競扒，兼匯豐有利華銀行等紛紛來吐出，乃趨到緊。後而美日商銀行趁皆紛來吐出，加之出口商行亦跟蹤力塞，匯稍回鬆。但後以華商投機家等一再爭扒，及有利銀行吸買不弱，又告軟化，卒因美日商銀行重與賣壓，日港電華商投機家等亦突回吐，遂肅轉鬆，結果悉較相埒。尤以美較英爲軟，乃約計英匯縮率再爲縮三分所致。全日成交極爲繁，甚能甚過情形如次。

上午市勢大縮而小回

英匯計爲五便士〇九三七五，美匯爲八元二八一二五。較隔昨午收，英小美緊〇三一二五。開後因賣氣盛勢，勢即大軟。計港電、匯豐、有利、華行、及華商等競相力扒日行，美行、外行暨出口商行等現貨英金。價由五便士〇六二五步縮至四便士九〇六二五，又現貨美匯價從八元二五縮爲七元九三七五。迨匯豐掛牌揭曉後，華比、華商、現貨英金爲四便士九三七五，及現貨美匯價自八元長至八元〇三一二五。故情況稍形回緩。但不久港電、有利、華商等賣價不淡，一再競扒，匯豐美銀行亦現貨英金價四便士八七五，美匯七元八七五。港勢復軟。午刻美日商銀行界復兩賣意，爲狀重揹，轉緊。計美日商銀行相繼供予，華商外銀行現貨英金爲四便士九三七五，又現貨美匯爲八元。迨午收銀行賣價，英匯計爲四便士九三七五，美匯計爲八元〇三一二五。

後市因電豐美匯悉稍軟緊

收市英美匯悉稍軟緊。美匯爲八元〇六二五。較晨開英緊二五，美縮二一八七五。

▲中央銀行掛牌 金一元 英金二十四便士 美金一元 八錢八先令

▲匯豐銀行掛牌

（以上合國幣一元）

英匯	四便士七五
美匯	七元六八七五

（以上合國幣百元）

▲各國匯兌

（以上合國幣一元）

金市變化多端

晨初曾昂達三千八百五十元　後一度跌至三千六百七十元

昨日現金始赤暗市，變幻莫測，全視外匯緊鬆而上落，大致銅漲後步跌，各方人心極端恍惚。初承上日昂勢，外匯又明暗均縮，香港帮更首先猛進，開市即高達三千八百元，續漲至三千八百五十元，旋因證券帮代津帮又來傾出，時外匯仍緊，買戶亦殷，故在三千八百元左右有一度迂迴。近午外匯回鬆，某金號及錢兌業猛售，跌風始漸轉熾，下午有德元首希特勒拒絕荷比兩元首和平呼籲之說，英匯已因長至五便士外，賣戶又衆，證券帮同時復出下，竟跌至三千六百七十元，後因外匯復軟，香港帮見低再進，會漲九十元，終又小挫，收市三千七百卅元，再漲六十元，全日交易在三千兩以上，中央純金均平，今錄詳況於後。

始赤昨市因上日既漲六十元

下午場外價已微高，外匯又緊，各方人心極昂，某銀樓更代港帮首進，散戶亦爭先做多，價途躍升，迨九點卅分開市，金號售予某銀樓卅兩，價爲三千八百元，較前日午收竟高一百卅元，港帮續進不止，外匯掛牌猛縮，暗市亦步軟未已，買風愈熾，錢兌業賣幣亦進，散多猛追，錢兌業五數廿兩，昂達三千八百五十元，不久外匯會止緊而回，港帮續進不止…

內債起伏不定

結果除統丁外俱略昂

昨日公債暗市，人心恍惚，市價終稍回升，該開之初，久豐猶售，兒記猶落，以丙種爲最，起伏範圍達一元之多，但因空戶掘補，內盤會打破四十六元關，稍以鴻大天生大豐仁昌均起勝進，價歸復出四十六元，統步上升，益昌潤利順亨則從事賣出。

英印銀價續長

倫敦八日電，大條近期一十三便士半，遠期二十三便士五六二五，近期長〇·一二五，遠期長〇·〇六二五。

八日倫敦電，投機家買進，供售者不多，市况平穩，收後帶軟。廊掛牌低另六二元，有人賣出，但維持希望，大條近期長〇·一二五，遠期長一二五。紐約銀價長仍長七安郝。現貨不動，孟買銀電，期現貨均長七安郝。

天津九日電，「聯銀券」暗市，上午開盤價較兩昨開盤行情價六角半，價爲九十三元五角。

天津外匯銳縮

香港九日電，香港對英美申匯均升，英匯上午開盤價與隔昨午收價比較，計美滙一八七五，十點四十五分申匯再滙十元，價爲三百元正，十一點廿分價平穩，午收美匯回漲〇六二五，價爲二百廿四元四三七五。中匯則回跌二元，下午二點五十分再小五元，價爲二百八十八元，茲將上午開盤價列左。

外幣軒輊互見

昨各國貨幣市況，始以國市大殷，人心激昂，買氣殊盛，美金最高達十二元八角半，後因電訊下濫，以卒爲十二元一角。比上日稍跌一角半，安南票亦小五分，香港票則漲三分，新加坡票及荷蘭票各漲三角，日金票五厘，其餘均無軒輊，茲將同業互做價列左。

外股市亦動盪不寧

昨日衆業公所股市，變幻多端，開始，因新聞登揚，市況又復堅挺，治暮，蓋證利多頭，一見有獲可得，美英外國，雖有人起久，又告堅挺，嗣又稍回落，故結果人心稍軟，但此種美股，衆起紛售，但市況轉佳，惟午後交易，並未盡佳，茲將各股價列後。

倫敦中國外債平穩

倫敦八日電，今日中國倫敦市場，各債掛牌行情，均無漲跌，惟僅英德續借款（英發）已廢…

遠東英股兩種稍疲

倫敦八日電，今日遠東英商各公司股票行市平穩，匯豐銀行股英新價爲八十五鎊，跌半鎊，古拉客林傍橡皮股爲十九先令四便士，跌八便士，餘乏變動。

華成烟公司股票價

昨日股票成交華成烟公司股票二十股，價爲二十九元五角。

美股市有獲利了結

紐約八日電，股市因獲利了結及比荷重申和平運動，致人心不振，價格下跌，交易以低價股爲多，棉花股遠期股稍漲，（美聯報告）

匯劃貼水盤旋終略大

一度高達五十元

美印棉俱昇

八日紐約棉電，市況活潑堅昂，外商購進，及政府有棉花貸款消息，與卒頭抵補，期現貨均比上日漲三磅音至十四磅音，米得林現貨每磅已美金九分四七，按八日滙美收盤八美金三二二五換算，值國幣一百二十五元五角八分，利物浦棉電，孟買棉電，市盤一百四十四元三角三分，…

美棉產估計政府報告稍減

華盛頓電，美農部發表第五屆美棉收穫估計報告，計一千一百八十四萬三千包，比十月份減八萬三千包，

紗價騰踊

▲現紗 昨日滬紗…

現棉交易殊暢

昨日現棉交易頗暢，花號互相買賣，…

麵粉廠盤減低一角

昨日粉市，實銷仍無起色，…

小麥未有成交

昨小麥到貨雖稀…

粳秈米漲跌異趣

本客秈續漲三五角　厚薄粳碳落一二角

昨日粳尖米到恐轉見減色，而各地來源絡繹，仍有穩固屯增之勢，河下由小輪拖到八九艘，蘇同米五六車，嘉錫一帶仍有十多車，汽車到七百包，…

更新舞臺

新型劇院 標準平劇 金記

▲今天夜戲▼ 梁慧超 陳少霖 張秋彥 周維俊 梁韻秋

鐵公雞 投軍別窰 林冲夜奔 轅門斬子 鳳還巢

▲明天夜戲▼ 李多奎 釣金龜 梁慧超 大挑滑車 陳少霖 搜孤救孤 周維俊 吳素秋 張彥春 芙蓉劍

梁韻秋 (荀氏嫡傳)(刀馬名旦)(特別挽留)(最後一天)

贈照 梁韻秋小姐合約期滿臨別紀念今晚隨票附送親筆簽名倩影一幀以特聽花樓官廳正廳包廂爲限務請注意

吳素秋 (應各界要求)(准明晚上台)

文武兼擅 後起翹楚 青衣花衫 當今祭酒 有精采的劇目 有特殊的榮譽 有深刻的表演 有無上的價值

明天夜戲 芙蓉劍 後天日戲 採花碰澗 巴駱和 後天夜戲 張玉貞

時間 座價

天蟾舞臺

劉漢臣 雪艷琴 領衘主演

大開打 名聞天下

炮轟趙王莊

驚天地泣鬼神 屍填巨港 血滿長城

今夜務請早 客滿十拿九穩

六本 七劍十三俠

桃花園 神秘花盆 破廟邂逅

萬花洞 火王當變

永安天韻樓

東部 新影戲場 求凰鳳

南部影戲場 浪子遊記

大京班

劉春山 盛呆呆

新柳社 秋心葉

黑夜關東

聯合社

濟公活佛

鉄皮貨銷漸淡

港幫廣幫辦運生油

煤球零售價改低

雜糧市

繭市續高

黃岩炭到旺價疲

布市微轉堅

綠茶外銷轉佳

商情簡訊

船期一覽

緊要分類徵求

尋人　吳自明女士

鄭瑞鳳

黃熙君鑒

尿病

療養法

徵妾

大東

客票

徵友

徵賬席

徵借款

失業者

徵侶

代管房屋

房地產

徵求

徵租樓房全所或堆棧廠房　接洽處電話八六七五三

徵求虹口空地

徵求市房或照相館

徵求

徵求道契之地小洋房

徵屋

徵求高尚分租

徵求房屋

物件

收買不論什物舊貨　電話九六九六七　楊琪

徵求橡膠廠機器

重價收買股票

重價收買柚木地毯鋼琴

收買存摺　大豐銀行　電話19208

永祥證券號　收買各種股票公債

收買股票

當票

徵求鋼琴

收買中國松段

徵求定製木盒

徵求毛巾

徵求當票　鴻康

西服　代客西裝首飾　高價收買　電話接洽

重價收買書畫古玉端硯

接洽處

重價收買古今郵票　大地集郵公司

當票

徵求

收存滋豐　買和豐　銀摺鴻豐　行新豐

徵求14K 18K金表或赤金洋金鑽石珠翠

照相機電扇

押收本埠衆業股　代辦押款收貨

買賣中外股票

舊貨

灰背

徵求包車

舞蹈

慧羅

聘請

徵求棉織跑街

聘請教員

招請

聘請跑街

書記　翻譯

聘家庭教師

招請匣子作工人

聘繪圖員

招請煤球跑街

招聘米店職員

招印花拷部及練習生

添招車鉗床機工

招請出納員

招請跑街

聘請技術員　工廠

招請照相人材

徵求舞伴

召送貨員

聘請職員

招生

日文　招生

課生實授工藝

英人教授　英語免費　會講外國話出路容易　英語交際會語下冊

THE OXFORD COLLEGE OF ENGLISH　牛津英語夜校　英人　男女　秋季新班招生　口授會話班

上海模範業餘補習　國文專修班　初級英文班　速成英文班　日語會話班　中級日文

開汽車

書法

屈臣氏英專　招生　會話班　處在總校

校長親自教授日文　正式開學

聲明

殷靜頤律師證明解除婚約

朱炳卿退保聲明

大東貿易公司催告客戶

葛賴克事務所啓事

聲明脫離父子關係

宋世寶通告安納金路一五八弄九號徐君啓事

離婚聲明

田漾代表啓事

嚴裕才聲明

發現僞章啓事

繼承遺產啓事

錦新綢莊啓事

推受盤

盤聲明

大陸糖果公司啓事

推受盤聲明

陶然代表股啓事

張橫海律師證明

推受盤聲明

▲推受盤聲明▼

遺失

遺失圖章鈐記聲明作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺及印鑑聲明

作廢

遺失存單及印鑑圖章

遺失息摺聲明作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

本票　支票

遺失收據聲明作廢

遺失支票聲明

遺失聲明

▲遺失聲明▼

遺失聲明

支票失竊

存單　存摺

遺失存摺聲明作廢

失滅存款單據

遺失存摺聲明

遺失存單聲明

遺失存摺聲明

遺失聲明

遺失存摺聲明

遺失聲明

遺失存摺聲明

印鑑　圖章

遺失圖章

遺失圖章

失滅聲明

▲遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章

提單 棧單

遺失提單

大德新油廠清油棧單

股票

遺失股票作廢

出租

英商 好華駁運公司

印刷機出租

便 小卡車 虹口北站 半小時三元三角起 電話七二七七二

首創 出租 汽車 每小時五元 電話三〇〇〇〇 戈登路一二三號

第一特區

市房召租

接洽處

新造小住宅召租

召租

公寓召租

○召租

召租

市房召租

空地召租

●新屋召租

利昌洋行關棧招堆客貨

啟事

西式餘屋出租

市房住宅召租

新屋十六元

召租

▲樓下寫字間召租▼

▲字號房屋出租▼

出租

分租

分租

▲戈登新邨▼

市房召租

寫字間召租

店面及住宅

徵求高尚房客

第二特區

分租

分租

分租

新屋分租

廉價召租

花園洋房分租

分租

洋房分租

新屋分租

分租

召租

▲高尚新屋召租

●新建高尚洋房分租

召租大蘆棚

召租 和邨

全新洋房召租

小菜場市房出租

第七批巨籟達路 優良空地出租 地點 地租 地捐 付款 建築 泰記貿易公司

召頂

第一特區

召頂

召頂

召頂

洋房出頂

寫字間出頂

第二特區

召頂

召頂

市房召頂

公寓出頂

召頂

石庫門召頂

公寓

營業

出借小說

安全搬運棉花

紙版膠水出品通告

刨花鹼

中西舊書商店

國民政府註冊

五期小說

無線電 電話85759

▲出租虹口汽車

世界汽車行

上海旅行社

代領各地 通行證 即日可取 安全穩妥

上海中國信託公司 代辦 漢口 青島 通行證 可當天取

合衆公司 代領各地通行證

大昌洋行 辦理各地棉花食米等各貨物派司 信用昭著可靠 手續合法完備 辦理迅速準期 沿途專員押運 各界委託 無任歡迎

專辦長期通行證

中國信託部 代辦各地通行證

種痘 防疫證書

濟康醫院

召盤

招盤

理髮公司召盤

米商注意

小校出讓

拍賣

瑞和洋行 禮拜五拍賣

肚皮貨人造絲及真絲 魚膠魚 牙醫生用具 美 頭國棉花

通孚洋行 禮拜五拍賣

受義品銀行委託

戰前各房客破舊傢俱

魯意師摩洋行

遺漬印度棉花

印度棉花

禮拜六拍賣

瑞豐堆棧

飲食

鴻興園 電話87039

老牌 糸成記

福運園 電話95300

新元記 電話94137

潔園ATT 滅菌 牛奶

甘維記 電話92572

高尚廚房 真老馬泳記

首先 宋桂記

中菜 拿手 五週紀念 五龍園 電話92680

冠生園飲食部 高等粵菜茶點 筵席會宴 隨意小酌 南京路四四五號電話九七〇一四

出售

包裝紙每令九元五角

出讓全新馬達和洋針

大批火爐廉售

車床廉價出售

車床冲床廉售

●併絲機出售

汽缸油及氣亞明出售

世界最新玩具 電力火車到滬

欲購華波原平呢

測量儀器廉讓

白鐵管水汀管美貨接濟

出售電話八五三五六號

●白報紙廉讓

香糟出售

製匣廠裝訂作注意

鍋爐車床水箱出售

出讓風琴

洋爐洋犬廉讓

廉價出讓

浙江興業銀行股票 真正老牌禮和洋針 廉讓

出售鐵床

印機出售

西藥廉讓

鋼琴

▲小資本家注意

廉讓

甘油

出售

亞爾西愛五燈機廉讓

打氣馬達

房地產

法租界住宅區洋房廉價出讓

租屋者注意

和邨

滬光信託社房產部

華龍路西首環龍路 園邨 花園住宅出售 法國公園對過 建築 設備 售價 霖記企業公司

新造優等住宅出售 地點 材料 浙江興業銀行信託部面洽

新屋連地分宅出售 善鐘路 榮康別墅 榮康地產公司

贈送 趙南石班龍補丸

專治 神經衰弱

法真三層洋房廉售一萬四千元

良產出售

●良產出售

小地皮出讓

汽車

汽車出售

汽車出讓

英國小奧司丁

全新澆器脚踏車出售

醫藥

醫家步鴻印

延春堂

疥瘡

痔瘡

包好疥瘡內服藥

天津 同春堂